

# پژوهشنامه خراسان بزرگ

شماره ۴۷ تابستان ۱۴۰۱

No.47 Summer 2022

۶۳-۸۶

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۲/۱۰

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۷/۰۶

نخستین کتاب چاپی مشهد (منتخب القصاید، ۱۲۹۴ق)

﴿ مصطفی لعل شاطری\*: دانش آموخته دکتری، مدرس مدعو، گروه هنر، مؤسسه آموزش عالی فردوس، مشهد، ایران

## Abstract

Several printing houses were established in Tabriz, Tehrān, and other cities with the arrival of lithography in Iran (1249 AH.). The first lithographic printing house (Chāpkhāne-yi Sangi) was established in the Astān Quds Razavi complex in Mashhad with a delay of about 50 years (1294-1344 AH.) and numerous works with different religious, literary, jurisprudential, and historical themes were published in cooperation with authors, translators, publishing professors, and sponsors. The present study aimed to rely on the descriptive and analytical method to find the first printed book in Mashhad, the active people in printing the first printed book, as well as the physical and content features of the book. The findings based on archival studies indicated that the first printed book in Mashhad using lithography technique was published in Astān Quds Razāvi printing house (the first printing house in Mashhad) in 1294 AH. This book entitled Muntakhab al-Qasāyed contains a collection of poems by 'Ali Rāqem Mashhadi who was one of the calligraphers and poets in Mashhad and then the book was prepared to be published. Meanwhile, the people such as Motamen al-Mulk, Mirzā Rafi, and Ismā'il Tājer Heravi participated as the activists and supporters of publishing this work. Among the physical features of this book, there are bookbinding, size, paper, calligraphy, and in-text arrangement (motifs of page and title (Sarloh), tabulation (Jadvalbandi), Lines around the page (Kamand) etc.) which are relatively appropriate features as the first printing experience in Mashhad. In terms of content, although the placement of poems consecutively has no coherent sequence, the three sub-branches of praise, virtue, and citation of the bravery and sufferings of Imāms (AS) and their families, as well as the praise of trustees, rulers and political-military activists in Khorāsān and sometimes other regions and the praise of scholars of literature and culture can be distinguished by reading the text.

**Keywords:** Mashhad, Lithography, Muntakhab al-Qasāyed, Rāqem Mashhadi, Astān Quds Razavi printing house

## چکیده

با ورود چاپ سنگی (۱۲۴۹ق) به ایران، پس از تبریز و تهران، در سایر شهرها نیز چاپخانه‌های متعدد ایجاد شد. در مشهد با تأخیری حدوداً پنجاه‌ساله، نخستین چاپخانه سنگی در مجموعه آستانه قدس رضوی ایجاد و طی دوران فعالیت (۱۲۹۴-۱۳۴۴ق) به انتشار آثار متعددی با درون‌مایه‌های گوناگون مذهبی، ادبی، فقهی و تاریخی با همکاری مؤلفان و مترجمان با استادان چاپ و حامیان مالی، پرداخته شد. هدف از این پژوهش با تکیه بر روش توصیفی-تحلیلی پاسخ به این پرسش است که نخستین کتاب چاپی مشهد چه بود، افراد فعال در چاپ آن، چه کسانی بودند و کتاب تولیدی، دارای چه ویژگی‌های ظاهری و محتوایی بود؟ یافته‌ها بر اساس برسی‌های آرشیوی حاکی از آن است که نخستین کتاب انتشاریافته در مشهد بر اساس تکنیک چاپ سنگی و در چاپخانه آستان قدس رضوی (نخستین چاپخانه مشهد) در ۱۲۹۴ق منتشر شده است. این اثر با عنوان منتخب القصاید در بردارنده مجموعه‌ای از قصاید علی راقم مشهدی (از خوشنویسان و شاعران مشهدی) است که با کتابت او نیز آماده چاپ شد. در این بین افرادی همچون متولی وقت (مؤمن‌الملک)، میرزا رفیع و اسماعیل تاجر هروی به عنوان فعالان و حامیان نشر این اثر مشارکت داشتند. از جمله ویژگی‌های ظاهری این کتاب می‌توان به تجلید و صحافی، قطع، کاغذ، خط و آرایش درون‌من (نقوش صفحه مشخصات و سرلوح، جدولبندی، گمَد و غیره) اشاره کرد که از شاخص‌های نسبتاً مناسبی به عنوان نخستین تجربه چاپ در مشهد بخوردار است. از منظر محتوا، هرچند قرارگیری اشعار در پی یکدیگر از توالی انسجام‌یافته‌ای بخوردار نیست، اما با خوانش متن، می‌توان سه زیشاخة مدح و منقبت و ذکر رشدات‌ها و مصائب ائمه‌اطهار(ع) و خاندان ایشان، مدح متولیان، حکمرانان و فعالان سیاسی- نظامی خراسان و گاه سایر مناطق، مدح اهل علم، ادب و فرهنگ را تشخیص داد.

**واژگان کلیدی:** مشهد، چاپ سنگی، منتخب القصاید، راقم مشهدی، چاپخانه آستان قدس رضوی

\*نویسنده مسئول مکاتبات: (mostafa.shateri@yahoo.com)



Journal of Great Khorasan by [Imam Reza International University](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).

## مقدمه

جهانی<sup>۱</sup> و نیز دو پژوهش اولریش مارزلف<sup>۲</sup> با عنوانی نخستین کتاب‌های چاپی ایرانیان: تعریف و تخمین<sup>۳</sup> و تاریخ اولیه چاپ در ایران<sup>۴</sup> اشاره داشت که عموماً تأکید پژوهش‌های مذکور بر روند ایجاد نخستین چاپخانه‌های سنگی در تبریز و تهران و کتاب‌های انتشاریافته در آن متمرکز است. در این بین، صرفاً المپیادا پاولونا شچگلوا در تاریخ چاپ سنگی در ایران به ارائه گزارش‌هایی بسیار محدود و گاه ناقص در زمینه چاپخانه‌های سنگی دیگر شهرهای و کتاب‌های آن پرداخته است. همچنین در تک پژوهشی، مجید غلامی جلیسه تاریخ چاپ سنگی اصفهان را مورد بررسی قرار داده است. از این منظر تاکنون پژوهش مستقلی در زمینه نخستین چاپخانه مشهد و نخستین کتاب تولیدی آن از سوی پژوهشگران صورت نپذیرفته است.

### روش پژوهش

گردآوری اطلاعات بر اساس بررسی آرشیوی است، چنانکه بیش از بیست مرکز نگهداری کتاب‌های چاپ سنگی در سرتاسر ایران مورد واکاوی قرار گرفته است. همچنین در نگارش، روش توصیفی-تحلیلی در کانون توجه قرار داشته است. پژوهش حاضر مبنی بر اطلاعات موجود تا زمان نگارش است و به دلیل پویایی اطلاعات و امکان دسترسی به کتاب‌هایی که تاکنون مورد شناسایی قرار گرفته نشده است و اغلب در آرشیوهای شخصی نگهداری می‌شود، امکان ارائه مطالب نوین در نقاط مغفول حوزه مورد بررسی در تحقیقات آینده وجود دارد.

### ورود چاپ سنگی به ایران

چاپ به عنوان یکی از روش‌های مرسوم انتشار کتاب در مغرب زمین از قرن پانزدهم میلادی آغاز و در ایران عملاً از قرن هجدهم مورد استفاده قرار گرفت. باوجود اینکه در ایران برای ایجاد چاپخانه در عصر صفوی از سوی مسیحیان کارملیت و ارمنیان و در دوره افشاریه و زندیه از سوی مسیونرهای مذهبی تلاش‌هایی صورت پذیرفت (اصلانیان، ۱۳۹۹: ۱۸-۱۶؛ مولانا، ۱۳۵۸: ۲۹-۳۰)، اما درنهایت دوره قاجار مبدل

تاریخ آغاز چاپ در ایران ازجمله نقاط عطف در حوزه تاریخ فرهنگ و هنر محسوب می‌شود، چنانکه تا حد زیادی محدودیت‌های پیشین در زمینه دسترسی به کتاب مبني بر شیوه استنساخ حذف و امکان عمومی برای در اختیار داشتن آثاری با موضوعات مختلف و با هزینه بسیار کمتر از قبل فراهم شد. در این بین، چاپ سنگی به دلیل آسانی نسبی در فرآیند چاپ و سوددهی مطلوب برای ناشران و نیز خواست فزاینده مخاطبان، در حدود صد سال تولید کتاب را در ایران عهده‌دار بود. ورود چاپ سنگی به ایران از اواسط دوره قاجار به نحوی گسترده علاوه بر دو شهر تبریز و تهران، در سایر شهرها همچون مشهد موردن توجه حامیان فرهنگی قرار گرفت که به عنوان نمونه ثمره آن ایجاد چاپخانه‌ای در مشهد تحت عنوان چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (دوره فعالیت: ۱۲۹۴ ق تا ۱۳۴۴ ق) بود. هرچند اطلاعات گسترده‌ای از این چاپخانه و افراد مرتبط و نیز عوامل اجرایی آن در دست نیست، اما آنچه مسلم است، در دوران فعالیت این چاپخانه بیست‌وهشت کتاب منتشر شد که در صفحات آغاز و انجامه این آثار به‌وضوح به نام چاپخانه اشاره شده است. با این حال، موضوع موردن توجه، آگاهی از نخستین کتاب انتشاریافته از سوی این چاپخانه به عنوان اولین کتاب چاپی مشهد است. در این راستا، پس از اشاره به ورود چاپ سنگی به ایران و مشهد و تأسیس چاپخانه آستان قدس رضوی و معرفی منتخب‌القصاید به عنوان نخستین کتاب چاپی در مشهد، معرفی کوششگر چاپ این کتاب و نیز ویژگی‌های ظاهری و محتوایی این کتاب مورد بررسی قرار گرفته است.

### پیشینه پژوهش

در چند دهه اخیر پژوهش‌هایی در حوزه نخستین چاپخانه‌ها و نخستین کتاب‌های چاپ سنگی ایران در دوره قاجار صورت پذیرفته است که ازجمله آنها می‌توان به حسین میرزا گلپایگانی در تاریخ چاپ و چاپخانه در ایران، نیل گرین<sup>۵</sup> در سنگ‌هایی از ناحیه باواریا: چاپ سنگی ایران در بستری

3 . Ulrich Marzolph

4. Persian Incunabula: A Definition and Assessment

5. Early Printing History in Iran

1 . Nile Green

2. Stones from Bavaria: Iranian Lithography in its Global Contexts

به وسیله یوهان آلوئیس زنفلدر<sup>۱</sup> (۱۷۷۱-۱۸۲۴ م) بازیگر و نمایشنامه‌نویس آلمانی اختراع شد. او مبنی بر دانش زمین‌شناسی، برای چاپ خود از تخته‌سنگ‌های آهکی استفاده کرد که حاصل تجزیه شیمیایی آن، آهک و اسیدکربنیک بود. زنفلدر برای اولین بار نام این روش را چاپ سنگی یا چاپ شیمیایی نهاد و پس از چندین سال با رفع معايب، سرانجام در ۱۸۰۰ م (۱۲۱۵ ق) چاپ سنگی را در دفتر اختراعات لندن به ثبت رساند و پس از آن این‌گونه از چاپ به سرعت در اکثر کشورهای جهان رایج شد (سلیمی، ۱۳۸۸: ۵؛ غلام‌جلیسه، ۱۳۹۰: ۶۷-۶۵). برخلاف چاپ سری، آغاز چاپ سنگی در ایران با فاصله زمانی اندکی از ابداع آن و نیز بهره‌گیری سایر کشورها همچون روسیه، امریکا، استرالیا، کلکته و مکزیک بود (Green, 2010a: 307).

در ایران نخستین کوشش‌ها از سوی عباس میرزا صورت پذیرفت و گواه آن ارسال یک نقاش به نام اللهوردی به تقلیس بود تا در آنجا فنون چاپ سنگی را فراگیرد (شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۷).

همچنین میرزا جعفر در ۱۲۴۰ ق به دستور عباس میرزا به مسکو اعزام شد تا دانش این چاپ را کسب نماید. متعاقباً چند سال بعد، میرزا صالح شیرازی، میرزا اسدالله را به مسکو اعزام کرد و او در بازگشت تجهیزات و ابزار لازم برای چاپ سنگی را تهیه و با خود به تبریز آورد (Marzolph, 2002: 256).

اولین چاپخانه‌ای که می‌توان با اطمینان درباره آن اعلام نظر کرد، در حدود ۱۲۴۸ ق به کوشش میرزا صالح شیرازی در تبریز تأسیس شد. دستگاه این چاپخانه از روسیه خریداری و به ایران منتقل (شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۸) و در ۱۲۴۹ ق نخستین کتاب (قرآن) به وسیله آن انتشار یافت (قرآن، ۱۲۴۹: ۲۳۷-۲۳۶). گویا به دلیل ناآشنایی نسبی و عدم تسلط صنعتگران به شیوه چاپ سنگی، تولید دومین کتاب با چند سال تأخیر همراه بود و سرانجام کتاب زادالمعاد در ذی الحجه ۱۲۵۱ ق

به بستری برای ورود و رواج صنعت چاپ شد. از جمله معدود رجال درباری که در اندیشه اخذ علوم و فنون غربی در راستای بهره‌مندی از آن برای پیشرفت ایران بود، می‌توان به عباس‌میرزا نایب‌السلطنه (۱۲۴۹-۱۲۰۳ ق) اشاره کرد. یکی از حوزه‌ها مورد نظر او، توجه به انتشار کتاب بود (علشاطری، ۱۳۹۷: ۴۷). از این‌رو، شخصی به نام زین‌العابدین تبریزی را مأمور فراغی‌فن چاپ و تأسیس نخستین چاپخانه در تبریز کرد. متعاقباً اولین چاپخانه از کشور روسیه وارد ایران شد (بابازاده، ۱۳۷۸: ۱۲) و نخستین کتاب، با عنوان رساله جهادیه به کوشش میرزا بزرگ قائم‌مقام در ۱۲۲۳ ق منتشر شد (قائم‌مقام‌فراهانی، ۱۲۲۳: ۱). پس از آن زین‌العابدین به عنوان پگانه فعال در این حوزه با حمایت عباس‌میرزا<sup>۲</sup> فعالیت خود را ادامه داد (مفتون‌دنبلی، ۱۲۴۱: ۳۰۶؛ واعظ‌قرزوینی، ۱۲۴۱: ۲۰۶)، اما دوران فعالیت مرحله اول چاپ سری بیش از دو دهه در ایران دوام نداشت. چاپ سنگی بنا به دلایل همچون سهولت کار و افزایش سرعت، کاهش هزینه‌ها و امکان بهره‌گیری از ویژگی‌های زیبایی‌شناختی<sup>۳</sup>- که جذابیتی ممتاز نسبت به چاپ سری را برای مخاطبان ایجاد می‌کرد- مورد استقبال قرار گرفت. علاوه بر این، چاپ سری در تبریز و تهران به دلیل هزینه بالای انتشار، صرفاً به واسطه حمایت چهره‌های بانفوذ که به ارزش کتاب و چاپ آن آگاهی داشتند استمرار نسبی یافت و عملأ با مرگ حامیان اصلی این‌گونه از چاپ (عباس‌میرزا در ۱۲۴۹ ق، فتحعلی‌شاه در ۱۲۵۰ ق، میرزا زین‌العابدین در ۱۲۶۰ ق و معتمدالدوله<sup>۴</sup> در ۱۲۶۳ ق) چاپخانه‌های سری حامیان مالی و فنی خود را از دست دادند (Marzolph, 2007: 215؛ شچگلوا، ۱۳۸۸: ۴۶) و پس از آن چاپ سنگی جایگزین آن شد.

واژه چاپ سنگی (لیتوگرافی) از لغت یونانی Graph به معنی نوشتن و Litho به معنی سنگ گرفته شده است که

۱. منوچهر خان گرجی (معتمدالدوله) از جمله فعالان فرهنگی و حامی میرزا زین‌العابدین بود (محبوبی‌اردکانی، ۱۳۷۰: ۱/۲۱۵).

۲. Johan Alois Senefelder

۳. پس از چند سال فعالیت در ۱۲۴۰ ق فتحعلی‌شاه او را به تهران دعوت کرد (مجلسی، ۱۲۴۱: ۱۰۷۸؛ مجلسی، ۱۲۴۴: ۲۵۸).

۴. در چاپ سنگی برخلاف چاپ سری که امکان بهره‌گیری از ویژگی‌های بصری در آن محدود بود، چاپچی‌ها قادر به بهره‌گیری از عناصر بصری همچون تصویرسازی در ادامه سنت کتاب‌آرایی نسخ خطی بودند (Shcheglova, 1999: 12).

منتشر شد (مجلسی، ۱۲۵۱: ۶۳۳). پس از آن روند استقرار چاپخانه‌های سنگی در ایران تداوم یافت، چنانکه به‌احتمال فراوان در ۱۲۶۰ قی مکانیابی چاپخانه سنگی آستان قدس محدود است. طبق طومار عضدالملک (۱۲۷۳ق)، آستان قدس رضوی دارای یک باب ضرابخانه بود که در درب شرقی صحن مقدس جدید (متصل به ضلع شرقی صحن مزبور) قرار داشت (عضدالملک، ۱۲۷۹: ۴۷). به گزارش فهرست پیش‌نویس موقوفات آستان قدس رضوی، در ۱۳۵۳ش «در این ضرابخانه سکه یک‌قرانی و دو‌قرانی ضرب مشهد مقدس را تهیه می‌نموده‌اند. این ضرابخانه متصل ضلع شرقی صحن جدید در پشت آب‌انبار همین صحن واقع بوده است. پس از این‌که برای سکه قرآن، دولت ایران ضرابخانه را در ایران قرار می‌دهد و ماشین‌های ضرب سکه را خریداری می‌نماید، این ضرابخانه تعطیل می‌گردد و در محل مذکور یک مطبعه چاپ سنگی دایر می‌نمایند و بعضی اوقات زیارت‌نامه و گُنْبَه ادعیه در مطبعه سنگی مذکور چاپ می‌شده است. اکنون محل ضرابخانه و مطبعه وجود خارجی ندارد و جزو دکاکین بازار کلاهدوزان<sup>۱</sup> موقوفه آستان قدس قرار گرفته است» (مولوی، ۱۲۵۳: ۲۵۶-۲۵۷).

با توجه به زمان تعطیلی ضرابخانه مشهد می‌توان تاریخ تغیر کاربری این محل و تبدیل آن به چاپخانه را تخمین زد. به‌احتمال فراوان از ۱۲۹۱ق ضرابخانه آستانه تعطیل و طی چند سال زمینه لازم همچون فراهم‌آوری ابزار موردنبیاز برای چاپ سنگی و افراد آشنا با این‌گونه از چاپ به‌وسیله علاقمندان و مسئولین حوزه تولیدات فرهنگی مشهد به‌صورت عام و آستان قدس رضوی به‌صورت خاص، در کانون توجه قرار گرفت و سرانجام در ۱۲۹۴ق مقارن با تولیت مؤتمن‌الملک، نخستین کتاب با عنوان منتخب‌القصاید اثر راقم مشهدی در این چاپخانه منتشر شد (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹). آنچه مشهود است، حمایت تولیت وقت یکی از موضوعات حائز اهمیت در ایجاد نخستین چاپخانه سنگی مشهد بود. میرزا سعید خان انصاری (۱۲۰۱ق-۱۲۳۱ق) که از ۱۲۶۴ق

هرچند چاپ سنگی با ورود به ایران در دو کانون اصلی تبریز و تهران آغاز به کار کرد، اما پس از چند دهه، در شیراز، اصفهان، مشهد، ازلى، رشت، اردبیل، همدان، خوی، یزد، قزوین، کرمانشاه، کرمان، گروس و کاشان، چاپخانه‌های تأسیس شد (براون، بی‌تا: ۲/۱۲۸). در دوران فعالیت چاپ سنگی در ایران، چاپخانه‌های متعددی در مشهد فعال بودند، اما اطلاعات موجود درباره آنان بسیار اندک است. نخستین گزارش موجود از سوی مشار در فهرست کتاب‌های چاپ فارسی ارائه شده است. او در ذیل دیوان حافظ به چاپ نسخه‌ای از این اثر در ۱۲۶۷ق به شیوه چاپ سنگی در مشهد گزارش می‌دهد (مشار، ۱۲۵۱: ۲۲۸۷/۲). هرچند این اشاره مختصر تنها اطلاع موجود از نقطه آغازین فعالیت چاپ سنگی در مشهد است، اما نمی‌توان به آن اطمینان داشت، زیرا کتاب مذکور تاکنون یافته نشده است و از سوی پس از این تاریخ به مدت دو دهه هیچ‌گونه گزارشی از چاپ کتاب در مشهد وجود ندارد.<sup>۲</sup> مبنی بر شواهد مستند

۱. در مشهد برخلاف تهران و تبریز - که چاپ با شیوه سربی آغاز و شامل دو دوره بود - انتشار کتاب با چاپخانه‌های سنگی آغاز و چاپ سربی مقارن با آغاز دور دوم آن و بیشتر برای تولید روزنامه در مشهد رواج یافت.

۲. بازار کلاهدوزان در حدفاصل صحن نو و بست پایین خیابان واقع بود.

(ساقماق، ۱۰۵۲۲: ۱). مقارن با برخوردارهای سلبی نسبت به این چاپخانه، با آغاز حکمرانی رضاشاه، از سویی بهواسطه توجه به چاپ سربی و رفع نیازهای روزمره و متعاقباً روند رو به افول چاپخانه‌های سنگی در عرصه کشور، پایان حیات چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی نزدیک شد. آخرین گزارشی که از این چاپخانه در دست است، نامه درخواستی از سوی وزارت جنگ، اداره لشکر شرق (به شماره ۸۲۰/۸۲۰) به تاریخ ۱۲ ربیع‌الثانی ۱۳۴۵ق/۲۸ مهر ۱۳۰۵م مبنی بر همکاری این چاپخانه در تهیه مدل تیراندازی است: «تولیت محترم آستان قدس رضوی. چند فقره مدل تیراندازی برای قسمت‌های مختلفه ضروریست [...] نظر به اینکه طبع آن با چاپ سربی غیرممکن و جز آستان قدس رضوی سنگ چاپ در مشهد وجود ندارد، خواهشمند است حکم فرمایید در عهده لشکر است» (ساقماق، ۶۲۷۹۸: ۲). در حدود یک هفته بعد محمدولی اسدی، نایب‌التولیه، در پاسخ به اداره لشکر شرق در خصوص عدم امکان ساخت مدل تیراندازی در چاپخانه سنگی آستانه -که صرفاً نسخه دست‌نویس آن موجود است- چنین پاسخ داد: «در جواب مراسله ۸۲۰م. مطبعه‌ای آستان مقدسه دایر داشته و بعضی زیارت‌نامه‌ها و ادعیه و غیره گاهی چاپ می‌شده و دو سال قبل شخص مباشر و عامل آن<sup>۱</sup> مرحوم شده و آن مطبعه متروک شده. اگر کسی را که عامل و با ربط از این کار باشد آن اداره محترمه دارند ممکن است اعزام فرمایند تا لوازم چاپخانه را معاینه نماید کسری و نقص دارد یا صحیح است. چنانچه عامل را معرفی فرموده و اعزام نماید مانع نخواهد داشت» (ساقماق، ۶۲۷۹۸: ۳).

بالین حال، بر اساس جدیدترین یافته‌های آرشیوی، پس از آغاز به کار چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (۱۲۹۴ق) طی پنج دهه (تا ۱۳۴۴ق) کتاب‌های متعددی با درون‌مایه‌های گوناگون مذهبی، ادبی، فقهی و تاریخی با همکاری مؤلفان

به‌واسطه خط نیکو و دانش در زمینه ادبیات عرب و فارسی، به عنوان منشی امیرکبیر مشغول به فعالیت بود در ۱۲۶۸ق به سپریستی وزارت امور خارجه مأمور و به مؤتمن‌الملک ملقب شد. او در ۱۲۹۰ق از سوی ناصرالدین‌شاہ به تولیت آستان قدس رضوی منصوب و تا ۱۲۹۷ق عهددار این مسئولیت بود. مؤتمن‌الملک در دوران تولیت علاوه بر فعالیت‌های عمرانی و بازسازی، در زمینه فرهنگی به تکمیل کتابخانه حرم مطهر و نیز تهیه اولین فهرست کتاب‌ها موجود در آن پرداخت (ممتحن‌الدوله، ۱۳۵۳: ۱۸-۲۰؛ سپهر، ۱۳۷۷: ۹۶۸/۱؛ اعتماد‌السلطنه، ۱۳۶۲: ۶۶۵/۲؛ ۳۰۴: ۴۰۷۵۹؛ ۱-۴: ۲۲۹۶۴؛ ۴: ۴۱۹۰۱؛ ۵-۱۵: ۴۱۹۱۴؛ ۸-۴: ۴۱۹۱۴). با توجه به سبقه فرهنگی مؤتمن‌الملک، تمایل به تأسیس چاپخانه‌ای در آستان قدس رضوی، موضوعی مورد علاقه او بود. از این‌رو، می‌توان یکی از مهم‌ترین اقدامات فرهنگی مؤتمن‌الملک در دوران تولیتش را حمایت و فراهم‌سازی ابزار فنی برای تأسیس و سپس چاپ کتاب در چاپخانه سنگی آستان دانست، چنانکه در ترقیمه نخستین کتاب انتشاریافتۀ در این چاپخانه (منتخب‌القصاید) چنین اشاره شده است: «برحسب امر مطاع جناب مستطاب جلالت‌مآب اجل امجد اکرم مؤتمن‌الملک متولی باشی دام الله اقباله العالی [...] سمت انطباع پذیرفت» (راقم‌مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹).

در طی دوران حیات چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی هرچند متولیانی به حمایت از آن پرداختند، اما در مجموع نگرش مثبت و حمایت جدی نسبت به چاپخانه وجود نداشت. در سندی مربوط به ۱۳ ربیع‌الثانی ۱۴۴۳ق میرزا آقا طهرانی (استاد و چاپچی)، به شکایت از شخصی به نام حسین به دیلمی (رئیس کل محاسبات آستان قدس رضوی) پرداخته است که علاوه بر حکم تخلیه، به وسائل موجود آسیب رسانده و موجب تعطیلی چاپخانه شده است، اما فردی از مقامات آستان قدس رضوی پاسخگوی او نبود.

۱. آن، خط رمز و مهر مؤتمن‌الملک مشهود است (امین‌الدوله، ۱۳۵۸: ۱۱). متعاقباً در دوران تولیش «تربیت و تشویق اهل کمال نمود و کار آستانه را رواج داد» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۲۷۴).

۲. به احتمال فراوان میرزا آقا طهرانی.

۱. مؤتمن‌الملک دارای سبقه فعالیت‌های فرهنگی بود، چنانکه ارجمله آثارش «سه جلد قانون ناصری است که در کتابخانه دولتی می‌باشد و کتاب گلستان شیخ سعدی را عربی نموده بود» (کرمانی، ۱۳۵۷: ۱۴۲/۱). همچنین کتابچه نحوه عمل فرخ‌خان امین‌الدوله با دولت‌های اروپایی را به خط شکسته کتابت کرد، بهنحوی که در پایان

امامان شیعی و یا رجال سیاسی-نظامی به «راقم مداع» معروف بود (طهرانی، بی‌تا: ۳۵۱/۹).

اطلاعات مکتوب و گستردگی در زمینه فعالیت او در دست نیست، اما بر اساس آثاری که او در حوزه نسخ خطی و چاپ سنگی سروده و یا کتابت کرده است، می‌توان از ویژگی‌های دوره فعالیت هنری راقم مشهدی آگاهی یافت. از جمله آثار موجود راقم در زمینه تولید نسخ خطی عبارت است از: ۱. حکایات منظوم، مجموعه اشعاری به زبان فارسی با درون‌مایه پند و اندرز (راقم مشهدی، بی‌تا: ۱۱۲، ۱). ۲. گنجینه المانی، دربردارنده مجموعه سخنانی حضرت علی<sup>(۴)</sup> به همراه معنای آن در قالب چند بیت (راقم مشهدی، ۱۲۸۴: ۱، ۸۰). ۳. نصاب الشعرا، رساله‌ای منظوم به زبان فارسی در عرض، شامل مقدمه‌ای منتشر در دوازده فصل و دربردارنده قطعات منظوم در معرفی بحور (راقم مشهدی، ۱۲۹۶: ۱۵۴). ۴. زیارات، مشتمل بر متن زیارت‌نامه‌های ائمه‌اطهار<sup>(۴)</sup> و روزهای خاص به زبان عربی (راقم مشهدی، ۱۲۹۶: ۱۵۴). ۵. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم در مدح ائمه‌اطهار<sup>(۴)</sup> و رجال کشوری و لشکری (راقم مشهدی، ۱۳۱۰: ۲۵۰). ۶. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم مشهدی در مدح پیامبران اله و توصیه‌های عرفانی و اخلاقی (راقم مشهدی، ۱۳۱۴: ۴۲، ۱). ۷. دیوان راقم طوسی، مجموعه اشعاری به زبان فارسی از راقم مشهدی در مدح ائمه اطهار<sup>(۴)</sup> و نیز اشعاری عاشقانه (راقم مشهدی، ۱۳۲۱: ۵۸۰)، ۸. تراپوئیک و دوازایی، تألیف ابوالحسن تفریشی و به خط راقم مشهدی، دربردارنده مجموعه توصیه‌های پزشک و نیز شرح اثر و نتیجه هر یک از داروهای به زبان فارسی (تفریشی، ۱۳۱۴: ۱۶).

علمی، سایر چاپخانه‌های سنگی مشهد و کتابهای تولیدی آنان نیز مورد شناسایی و بررسی قرار گرفته است.

۲. ملا عباسعلی (آخر) (متوفی ۱۳۲۲ ق) از شعرای معروف زمان خود بود و درنهایت فقر و تنگدستی می‌زیست. هرچند اختر و راقم در یک حرفة (شعاری) مشغول بودند، اما حسن‌تفاهم و محبت برادری میان آنان برقرار نبود (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۵۶-۵۷).

۳. میرزا مصطفی خان (مؤمن‌الدوله)، پسر مؤمن‌الملک، متولی آستان قدس رضوی.

و مترجمان با استادان چاپ و حامیان مالی تولید شد که تاکنون بیست و هشت عنوان از آن‌ها مورد شناسایی قرار گرفته است؛ موضوعی که تاکنون همواره با خلاء اطلاعاتی مواجه و اندک اطلاعات ارائه شده نسبت با آن فاقد استناددهی صحیح و رویکرد پژوهشی است که متعاقباً نتیجه آن، بیان مطالبی غیرعلمی و بازتکرار آن در سایر پژوهش‌ها بوده است.<sup>۱</sup>

**مؤلف، کاتب و کوششگر نخستین کتاب چاپ مشهد**  
علی بن محمدحسن مشهدی خراسانی متخلص به راقم، مشهور به راقم مشهدی و ملقب به امین‌الشعرا (راقم مشهدی، ۱۳۰۲: ۲۲۶؛ تفریش، ۱۳۱۴: ۴۷۰؛ زنجانی، ۱۳۱۲: ۲۸۴)، برادر کوچک آخر طوسی بود. از دوران زندگانی او اطلاعات گسترده‌ای در دست نیست. گویا در میانسالی در صحن جدید دارای مکتبخانه‌ای بود که در آن به آموزش فرزندان اعیان مشهد می‌پرداخت. راقم از خط زیایی برخوردار و کتیبه‌های متعددی در صحن‌ها و مساجد مشهد به‌وسیله او کتابت شده است. چنین به نظر مرسد که شغل او خوشنویسی بود، چنانکه کتیبه‌ای بر فراز خانه او با عنوان «حجره راقم مشهدی»، قرار داشت (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۲۴۹). در توصیف راقم چنین آمده است: «او ریشی دراز و دوشاخ داشته، سیگار زیاد می‌کشیده، زن داشته ولی فرزندی نداشت. روزهای پنجشنبه همه هفت‌به ع بعضی از شعرا به مکتبخانه وی رفته انجمن ادبی تشکیل می‌دادند و شعر می‌خواندند و می‌گفتند از آکابر آن روز مؤمن‌السلطنه، ممدوح راقم بوده است و نیز گفته‌اند راقم فرانسه هم می‌دانسته» (همان). راقم مشهدی در طی دوران حیات در مشهد اقامت و صرفاً سفرهای زیارتی و کوتاه‌مدت به شهرهای مذهبی همچون نجف داشت (راقم مشهدی، ۱۳۹۴: ۱۵۸). او به‌واسطه اشعار سراسر ستایش‌آمیز در مدح

۱. نگارنده در طرحی مستقل با عنوان «چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی (۱۳۴۴-۱۲۹۴ ق) (حیات چاپ سنگی مشهد)» کلیه کتاب‌های منتشرشده از سوی چاپخانه سنگی آستان قدس رضوی را از منظر ظاهري و محتوا، فعالان (مؤلفان، مترجمان، استایل چاپ، کاتبان، مصححان، نقاشان و غیره) و حامیان دارای تعامل با چاپخانه و نیز عوامل افعاعی و محرك در زمینه تولید آثار را مورد بررسی قرار داده است. همچنین جهت ارائه اطلاعات موثق و

اسلام‌خان مشهدی شاهجهانی پیوست، اما پس از مدتی به اصفهان بازگشت و شاه سلیمان (۱۱۰۵-۱۰۷۷) او را نخست والی هرات و سپس به حکومت خراسان منصب کرد. او علاوه بر حمایت از شاعران، از طبع شعری ممتازی برخوردار بود و در اشعارش رقم تخلص می‌کرد. از او چند هزار بیت (بیشتر غزلیات و برخی قصاید و قطعات و رباعیات) به یادگار مانده است (طهرانی، بی‌تا: ۳۵۱/۹). این اشعار از چنان جایگاهی برخوردار بود که تا دوره قاجار بهویژه در مکتبخانه‌های مشهد (همچون مکتبخانه اطفال ایتمام سادات موقوفه محراب خانی) در کتاب آثار شاعران برجسته‌ای همچون سعدی و حافظ به عنوان بخشی از دروس آموزشی مورد استفاده قرار داشت (ساقمه، ۸: ۱۸۹۲۰؛ ۲: ۱۸۹۲۲). بر این اساس می‌توان انتخاب تخلص رقم را از سوی خراسانی تا حد گستردگی‌های متاثر از شاعری نام‌آشنا برای اهل مشهد دانست که تا دوره قاجار نام و امور عام المنفعه<sup>۱</sup> او برجای بود و متعاقباً در اذهان تداعی گر شخصیتی ممتاز در حوزه ادبیات منظوم محسوب می‌شد.

هر چند اطلاعاتی در زمینه توانایی‌های هنری راقم مشهدی در منابع ذکر نشده است، اما این شاعر گاه در میان اشعار خود به آن اشاره داشته است:

[...] با وجود بی‌مشوق بودن و بی‌مکتنی

نه قلم را کرده خود تحصیل با رنج و تَعَب  
ثُلث و شَعْلِيق و شِكْسَتَه، سَخَّ و رِيَحَان و رِقَاع  
نسخ تعليق و دو خط از كوفيَّش شد مُنتَخَب  
نیز گوید شعر را چون شاعرِ باشدور  
زانکه روشنتر بُود طَبَعَش زِ مَرَاتِ حَلَب<sup>۲</sup>  
من شناسد بَحر از هر یکی در جای خود  
من بداند چیست اوزانِ سریع و مُقتَضَب<sup>۳</sup>  
استعارت و کنایاتِ سخن را بی‌سخن<sup>۴</sup>  
می‌دهد تشخیص از روی حقیقت، نی لَعْب<sup>۵</sup>

علاوه بر مشارکت در تولید نسخ خط، راقم مشهدی به عنوان یکی از کاتبان همکار با چاپخانه‌های سنگی مشهد، بهویژه آستان قدس رضوی شناخته می‌شود. از جمله آثاری که او در تولید آن مشارکت داشت، عبارت‌اند از: ۱. رساله مسئله، اثر مرتضی بن محمد امین انصاری (۱۲۸۱-۱۲۱۴ق)، دربردارنده نظرات و مسائل مختلف فقهی و شرعی این عالم، با گردآوری محمدرعیلی یزدی و به اهتمام حاج میرزا غلامرضا فیروزه‌تراش فرزند میرزا محمدرعیلی کاخکی‌الاصل مشهدی‌المسکن، انتشار در چاپخانه آستان قدس رضوی زیر نظر میرزا رفیع تبریزی (استاد چاپ) (انصاری، ۱۲۹۵: ۲۰۰، ۲). ۲. نجاه العاصین، اثر ذوالفقار مشهدی‌بخارایی داری هفتاد هشت مجلس و با رویکرد وعظ و خطابه مبنی بر احکام متفرقه اسلامی با حمایت مالی محمدجواد کتابفروش مشهدی، انتشار در چاپخانه آستان قدس رضوی زیر نظر مشهدی محمدرضا طهرانی (استاد چاپ) (مشهدی‌بخارایی، ۱۳۱۰، ۱، ۵۶۲: ۱۳۱۰). ۳. نورالمنابر، اثر میرزا عبدالله الرتجانی با محتواهی دربردارنده واقعه کربلا بر اساس روایات صحیح و فارغ از تحریف، بر حسب خواهش حاجی محمدحسن صراف معاون التجار در راستای وقف عام، انتشار در چاپخانه شیخ محمد طهرانی (رتجانی، ۱۲۱۲: ۲۸۴).

آنچه مشهود است، راقم مشهدی در دو حوزه فعالیت داشته است. نخست به عنوان خوشنویس و دیگر به عنوان شاعر. با این حال، توجه به شعر اولویت او بود. در این زمینه راقم به تأليف آثاری اقدام کرد که گاه نمایشی از توانایی ممتازی او در عرصه علمی ادبیات منظوم بود و نصاب الشعرا گواهی بر این ادعا است (راقم مشهدی، ۱۲۹۶: ۳۶). به‌احتمال فراوان، او در عرصه ادبیات منظوم توجه ویژه‌ای به میرزا سعدالدین محمد (متوفی ۱۱۰۰ق) داشت، چنانکه تخلص خود را نیز به تقلید از او راقم نهاد. میرزا سعدالدین محمد، فرزند خواجه غیاث الدین، یکی از تجار فعال در شهرهای هند بود. پس از مدتی سعدالدین نیز در هند حضور یافت و به

۱. تا اواخر دوره قاجار، در مجاورت صحن جدید مدرسه‌ای به نام «پایین پا» یا «سعدالدین» (به نام بانی مدرسه) وجود داشت، اما به مرور زمان فرسوده و ویران شد و در احداث فلکه اطراف حرم در دوره پهلوی، این بین از بین رفت (ناشناس، ۱۲۵۶: ۶۲).

۲. آیینه شهر حلب.  
۳. شعری که بداهه گفته شود.  
۴. بی‌شک و شباهه.  
۵. کنایه از عدم تسلط و بی‌دقیقی.

گه قصاید می‌سراید، گه ریاعی، گه غزل

گاه قطعه از بُحورِ اصلی و گاه از شُعَب [...]

(راقم مشهدی، ۱۲۹۴: ۲۴-۲۳)

یکی از عرصه‌های فعالیت راقم مشهدی، به عنوان شاعری پویا در مشهد، حضور در مجموعه آستان قدس رضوی و ارائه اشعار مدحی بود، زیرا حضور شاعران مشهدی در مراسم گوناگون به‌ویژه مناسبت‌های مذهبی در حرم مطهر از موضوعاتی مطرح در این دوره است (ساکماق، ۱: ۴۰۷۱۰). شاعرانی که مقارن با فعالیت راقم مشهدی در این مراسم حضور داشتند<sup>۱</sup>، معمولاً افرادی ثابت بودند. از جمله این افراد می‌توان به کیوان شاعر، خاوری شاعر، حاجی حسن شاعر، سید علی شاعر، محمد طاهر شاعر، مسکین شاعر، سید محسن شاعر، درویش بهار شاعر، سیاح شاعر، عارف شاعر، امین‌الذکرین شاعر، سعیدی شاعر، درویش ستار شاعر، میرزا بهمن شاعر، میرزا کاظم شاعر، میرزا اسدالله شاعر، میرزا سید محمد شاعر، میرزا صفا شاعر، میرزا بدیع شاعر، میرزا عبدالله رشتی شاعر، ملا رضا شاعر، ملا احمد شاعر، ملا غلامحسین شاعر و ملا صادق شاعر، اشاره کرد (ساکماق، ۱: ۴۱۹۲۵؛ ۲: ۴۱۹۲۲؛ ۳: ۴۰۸۹۷؛ ۹: ۴۰۸۷۶؛ ۶: ۴۰۸۷۶؛ ۲: ۲۰۳۴۷؛ ۲: ۲۰۹۳۱).

با این حال، موضوع مطرح و به احتمال فراوان موردنظر راقم مشهدی را می‌توان دستیابی به منصب ملک‌الشعرایی آستان قدس رضوی دانست. هرچند ملک‌الشعرایی سنتی کهن در ایران بود، اما با هجوم افغان‌ها و سپس حکمرانی افشاریه و زنده‌یه، این منصب متروک شد، اما در دوره قاجار، به‌واسطه علایق هنری فتحعلی شاه (۱۲۵۰-۱۲۱۲) مقدمات آن فراهم و عنوان ملک‌الشعراء مجدد رسمیت یافت. در این بین، ویرگی‌های موردنیاز برای کسب منصب

ملک‌الشعرایی عبارت بود از تبحر در صنایع شعری، تسلط در سرایش انواع شعر به‌ویژه قصیده، توانایی در ارائه اشعار فاخر و غیرتقلیدی، احاطه بر علوم ادبی و نیز برخورداری از دانش سیاسی. در این راستا، گاهی نفوذ و اهمیت ملک‌الشعراء به حدی بود که امرا و ارکان دولت نیز صلاح خود را در متابعت از آن‌ها می‌دانستند. از این‌رو، منصب ملک‌الشعرایی<sup>۲</sup> غالباً مورد حسادت دیگر شاعران و برای احراز آن پیوسته در تلاش بودند (مرزاپادی، ۱۳۵۱: ۲۴-۲۳؛ ۲۸-۲۴)، در این بین، شاخه‌ای از ملک‌الشعرایی جنبه دینی داشت که به عنوان نمونه شاخص می‌توان به ملک‌الشعرایی در آستان قدس رضوی اشاره کرد (قاسم‌نژاد، ۱۳۷۶: ۲۱). در آستان قدس رضوی اشاره کرد (قاسم‌نژاد، ۱۳۷۶: ۲۲-۲۱؛ ۱۲۷۱-۱۲۷۰؛ عشقی، ۱۳۹۶: ۲۲). هرچند بر اساس اندک منابع موجود شاید بتوان نخستین ملک‌الشعرایی آستانه را مینای تربتی<sup>۳</sup> دانست که در «مدحیه‌سرایی سلام ایالتی و مجالس رسمیه اعیاد آستان قدس ملایک دریان را در عهده قریحه داشت» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۱۹۶)، اما بر اساس گزارش‌های متواتر، نخستین ملک‌الشعرایی رسمی آستان قدس رضوی، مقارن با دوران فعالیت راقم مشهدی، حاج میرزا محمد‌کاظم صبوری خراسانی (۱۲۵۹-۱۲۲۲) بود (جلیلیان‌مصلحی، ۱۳۸۹: ۲۲؛ غفورزاده، ۱۳۸۱: ۴۲-۴۳). مؤتمن‌السلطنه در «روز صیام هزار و دویست و هشتاد و چهار، وی را به قصیده‌سرایی سلام ملک‌زاده آزاد جلال‌الدوله اختصاص داد و در طبقه شعرای خاص امتیاز نهاد [...] و پس از مدتی] جناب میرزا صبوری را به موجب رقم قضا شیم به لقب رئیس‌الشعراء مفتخر فرمود [...] و در ۱۲۹۴ [ق] به منصب و لقب ملک‌الشعرایی آستان عرش‌بنیان مفتخر و مبارک و مبارکی گردید» (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۱۹۵-۲۰۰).

در این بین، مجلس «سلام دریار ولایتمدار رضوی» یکی از مهم‌ترین مراسمی بود که امکان حضور شاعران مشهدی زیر نظر ملک‌الشعراء را فراهم می‌کرد. این مجلس از اواسط دوره

۱. همچنین مقارن با دوران فعالیت راقم مشهدی، شاعران بر جسته‌ای همچون میرزا عبدالعلی مینا، میرزا عبدالجید خرم، میرزا

علیقلی مصور، شهاب قایینی، میرزا صادق سرخوش و زیوری در خراسان حضور داشتند (افضل‌الملک، ۱۳۸۹: ۳۱).

۲. برخی دیگر از مراتب شاعری عبارت بود از: شمس‌الشعراء، ختم‌الشعراء، تاج‌الشعراء، استاد‌الشعراء، افتخار‌الشعراء، سید‌الشعراء، مجتهد‌الشعراء، فخر‌الشعراء و غیره. در این بین ملک‌الشعراء یا

امیر‌الشعراء مراتب بسیار بالاتری را نسبت به دیگران داشتند (عشقی، ۱۳۹۶: ۲۲).

۳. مینای تربتی (متوفی ۱۲۸۴ [ق]) ملقب به امین‌الشعراء، گویا از حدود ۱۲۵۰ [ق] در مجموعه آستان قدس رضوی حضور و فعالیت داشت. مجموعه‌ای از قصاید او در حدود شش هزار بیت در منقبت ائمه اطهار(ع) و گاه متولیان و بزرگانی که در تعمیرات حرم مطهر بانی خیر بودند، سروده شده است (فرخ، ۱۳۴۰: ۵۴).

لیکن استدایعایم آن باشد در این آستان  
این همایون انجمن دایر بود بر نام من  
پس به هر عیدی ز اعیاد آئمت اندر حضور  
شاعران انجمن را با درازی سخن  
تا ثثار حضرت سازند آن دُرهای نَعْزَ  
نیز بِذَاینِد از دلهای آحبابَ شَجَنْ [...]

(راقممشهدی، ۱۲۲۱: ۷۰-۶۹)

آنچه مشهود است، راقم به عنوان یکی از شاعران پویا، خواهان حضور رسمی در مجموعه آستانه بود، اما از قدرت رقابت با ملکالشعرای وقت برخوردار نبود (راقممشهدی، ۱۲۹۴: ۱۶۰-۱۶۱). تلاش‌های او برای کسب جایگاه ملکالشعرایی پس از صبوری<sup>۴</sup> و یا ورود به حلقه فعالان رسمی آستانه را شاید بتوان رفع دغدغه‌های مالی دانست، چراکه با توجه به توانایی ممتاز هنری، از زندگانی مطلوب برخوردار نبود. از این‌رو، راقم در بسیاری از اشعارش علاوه بر طلب عافیت، نیازهای روزمره و رفع معیشت را از ائمه‌اطهار<sup>۵</sup> خواستار (همان: ۱۳۳، ۱۳۵، ۵۹، ۲۰) و مستمر از ممکنین، علماء، مجتهدان، متولیان، والیان و حکمرانان خراسان و سایر ولایات و گاه رجال لشکری و کشوری (همان: ۱۷۷، ۱۶۴، ۱۶۰، ۱۳۴، ۹۰، ۷۶، ۶۹، ۷۱، ۳۵، ۳۹، ۵۲، ۲۴) درخواست‌هایی مبنی بر ایجاد زمینه برای رفع قرض‌های مالی و ایجاد حداقل‌های زندگانی را داشته است.

#### منتخب القصاید

مبنی بر بررسی‌های آرشیوی گستردۀ صورت پذیرفته تاکنون از سوی نگارنده، نخستین کتاب چاپ شناسایی شده در مشهد را می‌توان منتخب‌القصاید دانست. این اثر در چاپخانه آستان قدس رضوی (نخستین چاپخانه مشهد) به عنوان نخستین اثر تولیدی این چاپخانه در ۱۲۹۴ ق منتشر شد. منتخب‌القصاید دربردارنده مجموعه اشعاری است که به‌وسیله راقم مشهدی در سال‌های گوناگون سروده و با کتابت او به صورت چاپ سنگی منتشر شد. تلاش راقم را می‌توان تا حد گستردۀ ای در ادامه اهداف بلندمدت، به‌ویژه

قاجار، همه‌ساله در اعیاد مذهبی تشکیل می‌شد (مؤتمن، ۱۲۵۵: ۳۱۳). ترتیب آن چنین بود که با دعوت قبلی و کتبی اداره تشریفات آستان قدس رضوی، عده‌ای از روحانیون و همچنین استاندار وقت و روسای ادارات دولتی و افسران ارشد لشکر و اعضاء عالی‌رتبه آستانه و جمعی از معاريف و محترمان شهر و نایب‌الدولیه در تالار تشریفات آستانه حضور می‌یافتند. پس از تلاوت آیاتی از قرآن و ادائی احترام به تمثال منسوب به امام رضا<sup>۶</sup> و نواخته شدن نقاره‌خانه و بیان خطبه آغازین، ملک‌الشعراء و گاهی چند شاعر دیگر، اشعار و مدایحی به مناسبت آن روز می‌خوانند (همان: ۳۱۴-۳۳۱). به عنوان نمونه می‌توان به حضور راقم در مراسم عید غدیر خم و بیان قصیده‌ای در مدح میرزا مصطفی خان نایب‌الدولیه اشاره کرد:

[...]. تا همی گویند کَانَدَ عَيْدَ مُسَعْدَ غَدَر

گَاهَ قَطْعَهَ ازْ بُحُورِ اصْلَى وَ گَاهَ ازْ شُعَبَ [...]

تو نشسته بر سَرِيرِ سَرَورِی با فَرْ بَخت

من سِنَادِه در حضورت از دل و جان مدح خوان

(راقممشهدی، ۱۲۹۴: ۱۳۰)

هرچند آگهی گستردۀ از نحوه حضور شاعران در این مجالس در دست نیست، اما چنین به نظر می‌رسد که یکی از شاعران ارشد به عنوان مشاور در نزد ملک‌الشعراء عهددار هماهنگی‌های لازم بود. به عنوان نمونه راقم به این نقش خطاب به حضرت رضا<sup>۷</sup> چنین اشاره می‌کند:

[...]. بین چو راقم پی ترویج مدت سال و ماه

می‌کند از شاعران اندر خراسان انجمن

در اِزَای اینکه تشویقش کنند از هر طرف

می‌کنند ایداش<sup>۸</sup> خَصْمان با هزاران مَكَر و فَنَ

من سلیمان چاکرا رَحْمَی به این مور ضعیف

کِاوْفتاده زِیر پای ظَلَمِ چندین آهَمَنَ

گَچَه می‌دانم لطفت گر نبودی شَامِلَم

استخوانم تاکنون پوسيده بود در مَرْزَغَنَ<sup>۹</sup>

۱. آزار و اذیت.

۲. قبرستان.

۳. حزن و اندوه.

۴. پس از فوت صبوری، طبق فرمان مظفرالدین شاه منصب و لقب ملک‌الشعرایی آستان قدس رضوی به فرزند او، میرزا محمد تقی، اعطای شد (مجتهدزاده، ۱۳۴۵: ۲۷-۲۶).

دستیابی به مقام ملکالشعاوای و متعاقباً بهرهمندی از امتیازات آن دانست، زیرا در این هنگام «بالنکه شاعر همیشه در قلب و روح مردم ایران مقام و منزلتی داشته و دارند و شاعرانی که شغل و مقامی نداشته و پیشنهاد خود را شاعری و مداعی قرار داده و از مردم ستایشگری معاش میکردند، کمتر در زندگی مرفه و محترم بوده‌اند و چون شعر متاعی بوده که در بازار تملق خواهان و چاپلوسی طلبان و ارباب جاه و ثروت خرد و فروش می‌شده است، مردم شعر را تخطه نموده خاصه از نیمه سلطنت ناصری تا اواخر دوره قاجاریه اغلب مردم شاعری را منکدی و شعر را کلامی پست و بی‌معنی می‌خوانده‌اند تا مشروطیتی شد و مطبوعات ملی زیاد شدند و بر معرفت عمومی نسبت به مقام شعر و شاعر افزود» (گلشن‌آزادی، ۱۳۷۳: ۵۸-۵۷).

از این‌رو، تلاش راقم برای چاپ مجموعه‌ای از اشعار خود با بهره‌گیری از تکنیک چاپ سنگی که امکان تکثیر بسیار بیشتر از نسخ خطی را به همراه داشت و متعاقباً طیف مخاطبان گستردگی را شامل و عملاً بر اشتهر او می‌افزود، در کانون توجه او قرار داشت. راقم در حاشیه صفحات پایانی چنین آورده است: «معروض خدمت صحابان معظم و سوران مکرم می‌دارد، حقیر فقیر سراپا تقصیر، علی بن محمدحسن المشهدی الحراسانی المتخلص بالرقم به جهت یادگاری در این دار فانی چیزی نداشتم باقی گذارم و به فرموده مولانا افصح الشعرا و المتكلمين شیخ سعدی که فرموده است غرض نقشیست کز ما بازماند، با خود همیشه در خیال بودم و گاهی رطب و یا پس به یکدیگر می‌باftم تا در این آوان خجسته‌نشان چاپخانه مبارکه آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه آلاف الشاء و التحیه مفتح شد. وقت را مغتنم شمرده به قدر قوه و استطاعت از اشعار پریشان خود انتخاب و جمع‌آوری نموده به سعی و اهتمام آخوی گرام آقا محمد اسماعیل تاجر هروی ابن خیر الحاج حاجی آقا کوچک به خط ناقابل خود نوشته و به چاپ درآوردم. امید که صحابان کمال

چشم از عیوب این اوراق پوشیده، حقیر را به دعای خیر یاد نمایند، چراکه فی الحقیقه این رطب و یا پسها قابل‌نوشتن نبود، ولی چه کند بینوا همین دارد. والسلام» (رقم مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۸۹-۱۸۸). منتخب‌القصاید تنها یکبار به سال ۱۲۹۴ ق در «کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه» با حمایت مالی محمد اسماعیل تاجر هروی و با مشارکت و نظارت میرزا رفیع (استاد چاپ) منتشر شد. اطلاعات دقیقی از تیراز و محل توزیع این اثر در دست نیست، اما می‌توان بر اساس قراین، تعداد چاپ آن را مشابه ۷۵۰ سایر کتاب‌های چاپ سنگی منتشرشده بین ۵۰۰ الی نسخه<sup>۱</sup> و محل توزیع آن را نخست در کتابفروشی‌های ثابت و سیار مشهد و سپس فروش آن در سایر شهرها از سوی حامی مالی دانست.

### ویرگی‌های ظاهري

با ایجاد نخستین چاپخانه‌های سنگی در ایران و سپس در سایر شهرها، بهره‌گیری از اصول تولید کتاب و کتاب‌آرایی کهن ایرانی (نسخ خطی)، از موضوعات مورد توجه اساتید چاپ بود. هرچند در تولید نسخ هنرمندان در خلق ویرگی‌های ظاهری ممتاز از آزادی عملی بیشتری برخوردار بودند، اما در چاپ سنگی به واسطه ظرفیت محدود چاپ، صرفاً کلیه ویرگی‌های خلق شده به واسطه کتابت، ترسیم نقوش و یا تصویرسازی با مرکب سیاه بر روی کاغذ انتقال و سپس چاپ به وسیله دستگاه چاپ ممکن بود. با این حال، بسیاری از ویرگی‌های نسخ خطی در کتاب‌های چاپ سنگی ادامه حیات یافت، چنانکه در اکثر کتاب‌ها، بهره‌گیری از تکنیک‌های صحافی، جلدسازی جهت سیمای خارجی اثر و ترجیح، نیم ترنج، شمسه، سرلوحه، کتیبه، جدول، کمند، طرح‌های اسلیمی، ختایی و غیره جهت سیمای درونی اثر قابل مشاهده است، چنانکه این ویرگی‌ها با ضریب‌تأثیر متفاوت در منتخب‌القصاید نیز بروز یافت.

۱. ارجمله امتیازات مالی ملک‌الشعراء، دریافت مبلغ چهل و چهار تومان نقد و مقدار بیست خوار جنس در ازای مواجب و دریافت هدایایی ممتاز در مراسم مختلف بود (افضل‌الملک، ۲۰۱: ۱۲۸۹، ۱۷۲-۱۷۳).

۲. بنا به‌رسم، چاپچیان و ناشران به تعداد مجلد انتشار یافته اشاره‌ای نمی‌کردند، اما به طور میانگین در هر نوبت بین ۵۰۰ تا ۷۵۰ جلد از یک کتاب به چاپ می‌رسید (غلامی‌جلیسه، ۱۳۸۹: ۹۸).

قطع، کاغذ، خط: ابعاد کتاب  $cm 17 \times 21$  و ابعاد نوشتار  $cm 9 \times 15$  است که می‌توان قطع آن را وزیری دانست؛ قطعی رایج و موردنوجه نسبی مخاطبان کتاب‌های چاپ سنگی در سرتاسر ایران. قطع وزیری به لحاظ رعایت تناسبات (بزرگتر از رقعی و کوچک‌تر از رحلی)، مطلوب کتاب‌های عامیانه بهویژه در حوزه ادبیات بود و گویا انتخاب این قطع برای منتخب‌القصاید، از سویی به‌واسطه درونمایه اثر و از سوی دیگر استقبال نسبی مخاطبان بود. جنس کاغذ از نوع فرنگی (وارداتی از خارج ایران، به‌احتمال فراوان روسیه) و به رنگ نخودی است. کاغذ مورد استفاده از بافت نسبتاً مناسبی برخوردار و ثبات رنگ در آن مشهود است. راهم‌مشهدی به‌عنوان کاتب این اثر بهره‌گیری از خط نستعلیق متوسط برای متن (هر صفحه ۱۵ سطر) و نستعلیق خفی را برای معانی لغات در هامش اوراق و استفاده از خط ثلث را برای عنوان اشعار موردنوجه قرار داده است تا از سویی بر زیبایی بصری کتاب و نیز تفکیک بخش‌های مختلف با استفاده از تعییر نوع و اندازه خط پرداخته باشد. با این حال، در بخش‌هایی از کتابت، ویرگی‌های صحیح بهره‌گیری از خط نستعلیق رعایت نشده است که این جریان را می‌توان از سویی به‌واسطه ماهیت نسبتاً خاص مرکب مورد استفاده در چاپ سنگی<sup>۱</sup> و از سویی دیگر تعجیل برای انتشار اثر دانست.

**صفحه مشخصات، آغاز، انجام:** در نخستین صفحه، پیش از آغاز متن کتاب، به بیان اطلاعاتی از نشر کتاب پرداخته شده است (تصویر ۱). این اطلاعات در داخل ترنجی در وسط صفحه قرار دارد: «ناصرالدین‌شاه. در عهد دولت و زمان سلطنت السلطان بن السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان ابوالنصر قاجار خَلَّدَ اللَّهُ مُلْكُه وَ دُولَتِه در کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه الّهُ الثناء

تجلید و صحافی: مبنی بر سنت رایج در تولید کتاب‌های چاپ سنگی، به‌احتمال فراوان کتاب‌های انتشاریافته در چاپخانه فاقد جلد به فروش می‌رسید و خردباران بر اساس سلیقه شخصی و تمکن مالی<sup>۲</sup>، به تهیه جلد می‌پرداختند. به‌عبارت دیگر، جلد کتاب جداگانه و به‌صورت اختیاری پس از تولید و چاپ عرضه و قابل انتخاب بود (Green, 2010b: 489). بر این اساس، چنین به نظر می‌رسد کارگاه‌هایی تولید جلد در دو گونه چرمی (با هزینه نسبتاً بیشتر) و مقوای (با هزینه کمتر) را عهده‌دار بودند. جلد به‌کاررفته در نسخه‌های موجود از منتخب‌القصاید عموماً تیماج (چرم از پوست بز) و فاقد تزیینات بیرونی و درونی است. ازانجایی که این اثر نخستین کتاب تولیدی در چاپخانه آستان قدس رضوی بود، می‌توان این نظر را بیان داشت که بانی مالی و معنوی برای نمایش اثر خود به‌گونه‌ای ممتاز و نسبتاً نفیس، در تقابل با سنت تولید نسخ خطی غالباً بر فضای مشهد، به سفارش تجلید نسبتاً ارزشمند آن نیز اقدام کرده باشد. در زمینه صحافی این اثر اطلاعاتی در دست نیست، اما بر اساس مشاهدات مستقیم دریافت می‌شود که در رعایت مراحل صحافی همچون ترکیب‌بندی (قرارگیری و ثابت‌سازی منظم و منسجم صفحات کنار یکدیگر)، شکل‌بندی (اصلاحات احتمالی موردنیاز در ترکیب‌بندی و نیز شیرازه‌بندی، دوخت و جزویندی نهایی) اهتمام خاصی رعایت شده است. ازانجایی که منتخب‌القصاید در چاپخانه‌ای به‌عنوان زیرمجموعه آستان قدس رضوی آغاز به فعالیت داشت، این احتمال مطرح می‌شود که جلدسازان و صحافان همکار با دیگر مجموعه‌های آستان قدس رضوی در تولید این اثر نیز مشارکت داشته‌اند.<sup>۳</sup>

۱. در دوره قاجار به غیر از جلد‌های چرمی ساده و فارغ از هرگونه تزیینات هنری و جلد‌های مقوای چندرنگی، جلد‌های لچک‌تربیج و جلد‌های لaci بخودار از تقاشی، تقیباً منحصر به نسخه‌های خطی ارزشمند و نفیس بود (پوپ، ۱۳۸۷: ۵/۲۲۹).

۲. به‌عنوان نمونه از مجلدان و صحافان معروف مشهد می‌توان به ملاحسین صحافبازی اشاره کرد که در جلد ضربی، متن و حاشیه، رنگ‌آمیزی کاغذ، ابری‌سازی، مقواسازی و افسانه‌گری استاد بود. او در اواخر قرن سیزدهم هجری صحافبازی کتابخانه آستان قدس رضوی شد. فرزندان او نیز در تجلید و صحافی وارث هنرهای پدر

بودند. پسرش میرزا نصراالله (متوفی ۱۳۲۴ق) نیز صحافبازی آستان قدس رضوی بود (رسمی، ۱۳۹۲: ۲۲).

۳. مرکب مورد استفاده در چاپ سنگی، از مواد مختلفی تشکیل و اساس آن بر چربی استوار و از غلظتی بیش از مرکب مورد استفاده نسخ خطی برخوردار بود. متعاقباً مهمترین عامل مشکل‌ساز برای کاتب، چربی بیش از حد و غلظت آن بود، چنانکه گاه در کتاب‌های چاپ سنگی عباراتی دیده می‌شود که کاتبان از مشکلات ناشی از عدم آشنایی با کیفیت مرکب ابراز تأسف کرده‌اند (Marzolph, 2001: 16).

و یا از هنرمندان حوزه تذهیب و تشعیر نسخ خطی، استفاده شده باشد. در بالای سرلوحه (تارک و تاج) نقش شیر و خورشید درون شمسه‌ای قرار دارد که تأکیدی بر نمایش وابستگی و پیروی از قدرت حاکمه است. در میانه سرلوح، داخل ترنج، عنوان اثر و نام مؤلف کتاب قرار دارد و در بخش کتیبه، عبارت بسم الله الرحمن الرحيم قابل مشاهده است. فرم ظاهری سرلوح بهمانند سنت سرلوح‌سازی، نمایشی از گبید و گلدسته است، به این معنا که نقش‌ها از جوانب به سمت بالا و در وسط به صورت نیم‌دایره (گبید) ترسیم شده است. در حاشیه صفحه آغاز و صفحه بعد، به تقلید از نسخ خطی دوره صفویه به بعد، با استفاده از تشعیر به زیاسازی فضای خالی پرداخته شده است و الگوی مورد استفاده برای این جریان، نقش واقع است که طی آن در صفحه نخست دو چهره دیو به صورت تمام‌رخ در سمت راست و پایین و در صفحه مقابل، چهره تمام‌رخ انسان در بالا و دو دیو به صورت تمام‌رخ در چپ و پایین صفحه قابل مشاهده است. این نقش که در صفحه آغازین و به‌ویژه محاط کننده اطراف سرلوحه است را می‌توان الگویی انحصاری دانست، زیرا کمتر کتاب چاپ سنگی پیش از منتخب‌القصاید آن را مورد توجه قرار داده است (تصویر ۲، ۳).

صفحات داخلی کتاب، به تقلید از نسخ خطی شامل دو قسمت متن و حاشیه است که به‌وسیله جدول‌بندی و نیز تغییر در اندازه قلم از یکدیگر متمایز شده‌اند. جدول‌بندی مورد استفاده در حاشیه دوخطی با فاصله بسیار اندک و در بخش میانی به صورت تفکیک ستونی (راست و چپ) و در قالب‌های ترکیب‌بند، ترجیع‌بند و مسمط، تفکیک دو بیت و یک مصراع یا چند بیت و دو مصراع موردنظر قرار گرفته است. با این حال، اشتباهات جدول‌بندی را می‌توان در صفحاتی مشاهده کرد که گویا به‌واسطه عجله برای چاپ اثر بوده است. به عنوان نمونه در بخش مسمط در مدح علی

استفاده می‌شد. منشاً پیدایی آن ریشه در افسانه‌های کهن دارد که واقع را عموماً درختی معرفی کرده‌اند که ثمر و بار آن به صورت انسان و سایر حیوانات حقیقی و خیالی همچون دیو و اژدها است. در ایران، از دوره سلجوقيان آثار هنری دربردارنده نقوش واقع در هنرهای گوناگون همچون فلزکاری، قالی‌بافی، کاشی‌کاری، نگارگری و غیره، قابل مشاهده است (آئند، ۱۳۸۸: ۸، ۵؛ پوپ، ۱۳۸۷/۲، ۱۰۸۷؛ سودآور، ۱۳۸۰: ۲۲).

و والتحیه سمت انطباع پذیرفت. سنه ۱۲۹۴ «(رقم مشهدی، ۱۲۹۴: صفحه مشخصات). همچنین برای زیایی بصری، دو ترنج کوچک (سترنج) در بالا پایین ترنج اصلی قرار دارد و در داخل آن‌ها کلمه «هوالله» و «رقم»، مشاهده می‌شود. صفحه آغازین درون سرلوحه‌ای مملو از نقوش قرار دارد که تا حد زیادی متأثر از نسخه‌های خطی و شاید در راستای رقابت با صفحات آغازین نسخه‌های خطی و خلق شده است (تصویر ۲). بر پیشانی سرلوح، عنوان کتاب و مؤلف آن (هذا کتاب منتخب‌القصاید من کلام رقم) ذکر و در کتیبه سرلوح عبارت بسم الله الرحمن الرحيم قرار دارد و سپس دیباچه آغاز اثر (همان: ۱). در صفحه پایانی (انجامه، ترقیمه)، مؤلف به عنوان کاتب اثر، به بیان توضیحاتی تکمیلی در حاشیه صفحه پرداخته است (تصویر ۴) که دربردارنده اطلاعات نسبتاً مختصر (عنوان اثر، محل نشر، ناشر، بانی، استاد چاپ و سال نشر) بر اساس الگوی مرسوم در کتاب‌های چاپ سنگی است: «الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد<sup>(ص)</sup> قد تَمَّت الكتاب الموسومة بِمُنْتَخَبِ الْقَصَائِدِ مِنْ كَلَامِ أَقْلَى الْعِبَادِ عَلَى الْمُتَحَلِّصِ بِالرَّاقِمِ در کارخانه چاپ آستانه مقدسه حضرت رضویه علیه آلف والثناء والتحیه که برحسب امر مطاع جناب مستطاب جلالت‌آب آجل امجد اکرم مؤتمن‌الملک متولی باش ادام الله اقباله العالی مفتوح شده است به خانه مرحوم حاجی حسین مشهور به خالو در ارض اقدس به سعی و اهتمام اوستادی عالیجاه میرزا رفیع سمت انطباع پذیرفت. فيه سنه ۱۲۹۴ (همان: ۱۸۹).

آرایش متن: نخستین ویژگی منحصر به‌فرد بصری در منتخب‌القصاید، ترسیم سرلوحه‌ای ممتاز و انحصاری است، چنانکه در سایر کتاب‌های چاپ سنگی پیشین مواردی مشابه آن اندک بود. هرچند رقم (امضاء) پدیدآور آن مشخص نیست، این احتمال وجود دارد که رقم، آن را طراحی

۱. از این فرد اطلاعاتی در دست نیست و صرفاً در دو سند به عنوان حامل گندم از مشهد به قوچان و فدی کالسکه‌چی، یاد شده است (ساقماق، ۲۰۴۷۷۷: ۵؛ ۲۰۴۹۱۳: ۴-۵؛ ۱: ۲۰۴۹۱۳).

۲. نقش واقع را می‌توان اصل ششم هنر نگارگری و کتاب‌آرایی ایران دانست. این نقش ترکیبی از عناصر گیاهی و شاخ و برگ‌های گل‌ها و صورتک‌های انسانی و حیوانی است و بیشتر در حواشی نسخه‌ها، روی جلد، حواشی نگاره‌های تک‌برگی و غیره از آن

مَجَاهِه و تَوْسُل بِه اِمام عَصْرٍ<sup>(ع)</sup> بِه سال ۱۲۸۷ ق (همان: ۴۸)، ۳۷، در مراجعت امام جمعه سلم الله تعالى از مکه معظمه به خراسان و همچنین جشن دامادی میرزا یوسف بن میرزا تقی لشکرنویس به سال ۱۲۸۹ ق (همان: ۹۲، ۹۴)، در بدیهای که در جشن ورود مولانا صبوری، ملک الشعرا آستانه و همچنین در مدح امامزاده امجد سلطان محمد که در ارض اقدس مدفون است و نیز در تهنیت ورودِ موكب مسعودِ نواب آشرف والا حسام السلطنه به سال ۱۲۹۲ ق (همان: ۱۲۵، ۱۲۶، ۶۷)، در عیدِ آضحی جهت شفا بخشیدن حضرت رضا<sup>(ع)</sup> شخصی کوری و همچنین در تاریخ ورود شجاع الشعرا میرزا روتق و شعاع الشعرا میرزا مهوش به سال ۱۲۹۳ ق (همان: ۹۱، ۹۶) اشاره شده است. چنین به نظر می‌رسد که غالب این اشعار، مدایح راقم برای ارائه در مراسم حرم مطهر بوده است، زیرا اشعاری که در اعیاد مذهبی به عنوان بخشی از مراسم سلام رضوی خوانده می‌شد از ویژگی خاصی برخوردار بود، چنانکه «قالب همان بود که اشعار رسمی و درباری قدیم داشتند و اغلب قصیده و گاهی مسمط و بهندرت ترکیب‌بند یا ترجیع‌بند. از لحاظ مضمون این فرق را داشت که بعد از تغزل یا نسبی<sup>۱</sup> و تَشَبِّه<sup>۲</sup>، ذکری از مَحَامِد و مناقب ائمَّه اطهار<sup>(ع)</sup> در آن بود و گاهی گریزی به مدح نایب التولیه وقت» (بینش، ۱۲۴۷: ۱۰۰). این اشعار فارغ از نظم محتوایی، درون‌مایه و دستبه‌بندی موضوعی، از سوی راقم برای چاپ کتابت شده است.

عنایون مذکور در منتخب القصاید عبارت‌اند از: دیباچه‌ای دربردارنده حمد خداوند و بیان جایگاه ائمَّه اطهار<sup>(ع)</sup> در خلق آفرینش و هستی (راقم مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۶)، بهاریهای که در مدح حضرت امام ثامن<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۶-۹)، عید قربان در مدح حضرت رضا<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۰-۱۲)، در میلاد حضرت خَمْنَمَاب<sup>(ص)</sup> و خاتمه به اسمِ مرحوم نظام الدوْلَه عرض شد (همان: ۱۲-۱۵)، در میلاد حضرت

بن ابیطالب<sup>(ع)</sup> (راقم مشهدی، ۱۲۹۴: ۱۵۲-۱۶۹) فارغ از توجه صحیح به نحوه ذکر اشعار (چهار مرصع هم‌قاویه و یک تک‌بیت مستقل در زیر آن)، اشعار در جدول‌بندی دو ستونه و پشت سرهم قرار گرفته است. بخشی دیگر از جدول‌بندی، اختصاص به کتبه‌هایی ساده و فاقد نقوش تزیینی دارد که دربردارنده عنوان هر شعر با خطی متفاوت از متن، در کادری مستطیل گنجانده شده است. در حاشیه اغلب صفحات (صرفاً در کنار، بالا و پایین خالی) با اندازه قلمی کوچک‌تر از متن و به صورت ساده، توضیحاتی در زمینه کلمات درون‌متن داده شده است (معانی لغات در هامش اوراق). این جریان را می‌توان امری هدفمند از سوی راقم برای سهولت مطالعه و نیز رغبت اقشار گوناگون با سطح دانش متفاوت (افزایش دامنه مخاطبان) دانست. در بیرون از جدول، به دو صورت ترتیب صفحات مشخص شده است. نخست بالا در وسط صفحه با شماره‌گذاری و دیگر پایین در سمت چپ صفحه با کتابت کلمه آغازین صفحه بعد (راده). آخرین جز موجود در آرایش صفحات، کَمَند (خطی نازک) است. این کَمَند شامل خطوطی با فاصله ثابت و معین از جدول است که در سه طرف (بالا، پایین و مقابل عطف) قرار دارد و محصور کننده حاشیه، جدول و متن است.

### ویژگی‌های محتوایی

اشعار موجود در منتخب القصاید، غالباً شامل قصاید مدحی است، اما در این بین گاه از قالب‌هایی همچون ترکیب‌بند، ترجیع‌بند و مسمط نیز وجود دارد. به‌احتمال فراوان، این اشعار حاصل یک دهه (۱۲۸۴-۱۲۹۴ ق) از عمر هنری راقم مشهدی بود. هرچند تاریخ دقیق کلیه اشعار مذکور در این اثر مشخص نیست، اما در مواردی به صورت ماده‌تاریخ به این موضوع اشاره شده است. از جمله در ورود مولانا مرحوم میرزا نصرالله تاج الشعرا متخلص به شهاب اصفهانی و همچنین در شرح احوالات اهل خراسان فی سنہ

۱. حاج حسین‌خان شاهسون (متوفی ۱۲۹۲ ق) در ۱۲۸۳ ق با منصب امیر‌томانی به ریاست قشون و سداری (فرماندهی لشکر) خراسان منصوب شد. در این سال به جنگ با ترکمن‌ها پرداخت و از تجاوز آنان به خراسان جلوگیری کرد. در ۱۲۸۹ ق به حکومت خراسان

۲. ایات آغازین قصیده بهویه ایاتی که مشتمل بر احوالات عاشقانه است.

۳. ایات آغازین قصیده بهویه ایاتی که مشتمل بر عشق، جوانی، یا وصف طبیعت است.

خاتم الانبیاء<sup>(ص)</sup> به حضور بندگان عالی جناب مؤتمن‌الملک متولی باشی عرض شد (همان: ۱۵-۱۸)، بهاریه‌ای که در منقبتِ آسدالله الغالب علی بن ابیطالب<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۷-۲۲)، در عید سعید سلطانی، وزیرِ بن‌نظیر مستشار‌الملک<sup>۱</sup> را سپاس عرض شد (همان: ۲۲-۲۴)، در مدح حضرت امامزاده صالح که در تجربیش مدفون است عرض شد (همان: ۲۴-۲۶)، در عید ماه صیام، وزیر والامقام میرزا محمود گرگانی<sup>۲</sup> را ثنا عرض شد (همان: ۲۵-۲۸)، در مدح پیامبر<sup>(ص)</sup> مولانا شیخ سعدی را استقبال کرده است تیمناً و تبرکاً (همان: ۲۸-۲۹)، در منقبت امیرمؤمنان و مولای متقيان علی ابن ابیطالب<sup>(ع)</sup> و اشاره به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۲۹-۳۲)، در مدح امیر‌عرب و گزینی به مصائب شاه تشنہ‌لب عرض شد (همان: ۳۲-۳۳)، در تهنیت ورودِ موكبِ وزیرِ بن‌نظیر میرزا محمود عرض شد (همان: ۳۴-۳۵)، در ورود مولانا مرحوم میرزا نصرالله تاج‌الشعراء متخلص به شهاب اصفهانی<sup>۳</sup> عرض شد (همان: ۳۵-۳۷)، در تهنیت عید غدیر و ستایش شجاع‌الدوله امیر‌حسین‌خان خبوشانی<sup>۴</sup> عرض شد (همان: ۳۷-۳۹)، در مدح حیدر‌صفدر، امیر‌آذر در، ساقی کوثر عرض شد (همان: ۴۰-۴۴)، در شرح احوالاتِ اهل خراسان فی سنہ مجاهعه<sup>۵</sup> و توسل به امام عصر<sup>(ع)</sup> عرض

منصوب و ملقب به نظام‌الدوله شد و تا هنگام مرگ حکمران خراسان بود (بامداد، ۱: ۱۲۵۷؛ ۳۹۳-۳۹۴/۱: ۱۲۵۷).

۱. میرزا محمد رضا مستوفی سبزواری (متوفی ۱۳۰۸ق) در ابتدا ملقب به مستشار‌التولیه و در ۱۲۸۴ق به مستشار‌الملک و در ۱۲۰۰ق، ملقب به مؤتمن‌السلطنه شد. در ۱۲۷۳ق استیفاء و سرنشته‌داری کل مالیات خراسان به او محول شد و در ۱۲۷۶ق به ریاست دفتر خراسان منصوب شد. در ۱۲۸۶ق که حمزه میرزا حشمت‌الدوله حکمران خراسان شد، مستشار‌الملک به وزارت و پیشکاری (معاونت) او منصوب شد (بامداد، ۳: ۱۳۵۷؛ ۴: ۴۰۴-۴۰۶/۳: ۱۳۵۷؛ ۴: ۲۵۴-۲۵۵: ۱۳۵۷؛ ۲: ۲۱۲۴۲: ۳: ۱۵۰۶۸؛ ۲: ۲۱۲۴۲: ۳: ۱۵۰۶۸؛ ۲: ۲۵۵۸۶: ۵: ۱: ۴۱۱۲۸: ۳: ۲۵۵۸۶: ۱).

۲. میرزا محمود مستوفی گرگانی (متوفی ۱۲۱۱ق) معروف به وزیر، در ۱۲۸۸ق که سلطان مراد میرزا حسام‌السلطنه به ایالت خراسان منصوب شد، او پست وزارت (پیشکار دارایی) را دریافت کرد و در اواخر ۱۲۸۹ق با حسام‌السلطنه از خراسان بازگشت و در ۱۲۹۱ق به مدت هفت سال به وزارت تهران (پیشکاری دارایی و معاونت حکومت تهران) منصوب شد (بامداد، ۱: ۱۳۵۷؛ ۴: ۴۲-۴۳/۴: ۴۲۸).

۳. میرزا نصرالله در ۱۲۵۴ق به دربار محمد شاه قاجار راه یافت. در اندک زمانی مورد توجه حاجی میرزا آقاسی قرار گرفت و ملقب به تاج‌الشعراء شد. با آغاز حکومت ناصرالدین‌شاه (همان: ۱۲۶۴ق)، مجدد به

شد (همان: ۴۴-۴۸)، حسب‌الخواهش دوستی از دوستان، بدیهای عرض شد (همان: ۴۸-۵۰)، در مدح فخرالسادات و المجتهدين حاجی میرزا ذبیح‌الله و حاجی میرزا محمد رضا<sup>۶</sup> ولد ایشان عرض شد (همان: ۵۰-۵۲)، در میلاد حضرت خاتم‌آنبیاء، محمد مصطفی<sup>(ص)</sup> عرض شد (همان: ۵۲-۵۵)، کیفیت عید سعید غدیر را موافق احادیث معتبر عرض شد (همان: ۵۵-۵۹)، به مناسبت فصل بهار و ایام محرم در حضور مهر ظهور جناب عالی مؤتمن‌الملک عرض شد (همان: ۵۹-۶۲)، بهاریه‌ای لف و نشر که در منقبت حضرت امیرالمؤمنین علی<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۶۲-۶۵)، بدیهای که در جشن ورود مولانا صبوری، ملک‌الشعرای آستانه عرش عرض شد (همان: ۶۵-۶۷)، در شهر سمنان به خدمت بندگان عظیمت‌مدار حسین‌خان اعتضاد‌الملک<sup>۷</sup> عرض شد (همان: ۶۷-۶۹)، در عید سعید امام ثامن ضامن علی بن موسی‌الرضا<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۶۹-۷۲)، در بیان شکت دادن امیر حسین‌خان شجاع‌الدوله، ترکمان را عرض شد (همان: ۷۲-۷۴)، در عید غدیر به حضور معدّلت دستور مستشار‌الملک عرض شد (همان: ۷۴-۷۶)، در عید قربان جناب مستشار‌الملک را تهنیت عرض شد (همان: ۷۶-۷۸)،

تهران آمد و به درخواست امیرکبیر قطعاتی ممتاز در یادبود واقعه کربلا سرود. همچنین اشعاری در مدح شاه و میرزا آفاختان نوری از او به جامانده است (دیوان‌بیگی، ۱۳۶۴: ۲؛ ۸۸۹-۸۹۰/۲؛ هدایت، ۱۳۶۰: ۴۷۶/۲: ۱۳۶۰).

۴. امیر حسین‌خان ایلخانی زعفرانلو قوجانی (متوفی ۱۳۰۶ق)، ملقب به شجاع‌الدوله، حاکم قوچان و شیروان در دوره قاجار. او از روحیه جنگاوری و اقتدار ممتازی برخوردار بود (اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۲: ۲۵۶؛ سدیدالسلطنه مینابی، ۱۳۶۲: ۱۳۵۷).

۵. اشاره به قحطی و خشکسالی ۱۲۸۷-۱۲۸۸ق (اوکازاکی، ۱۳۶۵: ۱۳۶۵؛ ۱۳۶۰: ۲۴-۴۰).

۶. به‌احتمال فراوان دو تن از فعالان در مجموعه آستانه با اسمای میرزا ذبیح‌الله مجتهد و میرزا محمد رضا بن ذبیح‌الله حسینی رضوی (سакماق، ۱۳۵۷: ۲۰-۲۱؛ ۱۳۶۲: ۲۰۵۲-۴۰۹۶۳؛ ۱۳۶۳: ۴۰-۴۱؛ ۱۳۶۴: ۱۵۶۶۴؛ ۱۳۶۵: ۱۵۷۰۱).

۷. حسین‌خان اعتضاد‌الملک، پسر میرزا محمد خان قاجار سپه‌سالار و داماد ناصرالدین‌شاه در ۱۲۸۲ق به ریاست توپخانه منصوب شد. در ۱۲۸۷ق حاکم سمنان و دامغان و ملقب به اعتضاد‌الملک شد (بامداد، ۱۳۵۷: ۶/۱؛ ۸۴-۸۵؛ اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۱: ۱۳۶۱؛ ۴۲۸/۱). (۳۱۱)

مهندس باش عرض شد (همان: ۱۱۰-۱۰۸)، قصیده‌ای فریده از آفکار آبکار نورچشمی امر میرزا آخر<sup>۸</sup> نوشته شد (همان: ۱۱۲-۱۱۰)، به جهت مفتوح شدن راه کربلا معلی و توصل به حضرت امیرالمؤمنین علی<sup>۹</sup> عرض شد (همان: ۱۱۵-۱۱۲)، در مدح شهسوارِ مضمدار لافتی و تاجدار هل‌آتن عرض شد (همان: ۱۱۹-۱۱۵)، در مدح امام ثامن علی بن موسی‌الرضا<sup>۱۰</sup> عرض شد (همان: ۱۲۴-۱۱۹)، در مدح امامزاده‌آمجد سلطان محمد<sup>۱۱</sup> که در آرضِ اقدس مدفون است، عرض شد (همان: ۱۲۶-۱۲۴)، در مدح امیرالمؤمنین امام المتقین علی<sup>۱۲</sup> در شبِ عیدِ مولودِ حضرت عرض شد (همان: ۱۲۸-۱۲۶)، در عیدِ غدیر خم جنابِ جلالت‌ماپ میرزا مصطفی خان نایب‌التولیه<sup>۱۳</sup> را ستایشی عرض شد (همان: ۱۳۰-۱۲۸)، در مدح وَلی ایزد داور، وَصَّ پیغمبر، ساقی کوثر عرض شد (همان: ۱۲۲-۱۲۱)، در تهنیتِ رودِ موكبِ مسعودِ تواب آشرف والا حسام‌السلطنه<sup>۱۴</sup> عرض شد (همان: ۱۲۵-۱۲۲)، در مدح جنابِ حجه‌الاسلام حاجی میرزا

در کیفیتِ فتحِ قاری‌قلعه<sup>۱۵</sup> که مرحوم سهام‌الدوله حیدر قلی‌خان<sup>۱۶</sup> مفتوح کرد، عرض شد (همان: ۷۸-۸۵)، در ورودِ موكبِ مسعودِ امام‌جمعه<sup>۱۷</sup> و آقای معصوم‌الائمه به آرضِ اقدس عرض شد (همان: ۸۹-۸۵)، در مراجعتِ امام‌جمعه سَلَمُ الله تَعَالَى از مکه معظمه به خراسان عرض شد (همان: ۹۱-۹۰)، در عیدِ آضحی جهتِ شفا بخشیدنِ حضرت رضا<sup>۱۸</sup> شخصِ کوری را عرض شد (همان: ۹۲-۹۱)، در جشنِ دامادی میرزا یوسف بن میرزا تقی لشکرنویس<sup>۱۹</sup> عرض شد (همان: ۹۴-۹۲)، در تاریخِ ورودِ شجاع‌الشعراء میرزا روق و شعاع‌الشعراء میرزا مهوش<sup>۲۰</sup> عرض شد (همان: ۹۶-۹۴)، در منقبتِ مولای متقیان امیرمُؤمنان علی بن ابیطالب<sup>۲۱</sup> عرض شد (همان: ۹۶-۹۰)، در تهنیتِ خلعتِ مرحوم نظام‌الدوله حاجی حسین‌خان عرض شد (همان: ۱۰۰-۱۰۲)، در مدحِ مرحوم ملا عبدالرحمن شیخ‌الاسلام<sup>۲۲</sup> عرض شد (همان: ۱۰۵-۱۰۲)، در عید سلطانی، مرحوم سپهسالار<sup>۲۳</sup> را تهنیت عرض شد (همان: ۱۰۷-۱۰۵)، در مدح میرزا مهدی

درآمد و ملقب به سپهسالار و در ۱۲۸۰ ق ملقب به سپهسالار اعظم شد. یک سال بعد به وزارت اعظم انتخاب شد، اما در ۱۲۸۳ ق به دلیل عدم کفایت، برکنار و به حکومت ایالات خراسان و سیستان و همین‌مان تولیت آستان قدمی رضوی منصوب شد (بامداد، ۱۲۵۷: ۲۴۹-۲۵۳؛ ۲۲۸-۲۲۲؛ اعتمادالسلطنه، ۱۲۵۷: ۱۲۳-۱۲۲؛ اعتمادالسلطنه، ۱۲۶۰: ۱۸۶۶/۲: ۱۲۶).

۸. میرزا آخر، پسر یغما، رئیس تلگرافخانه سمنان و از شعراء و اهل فرهنگ در حدفاصل زمانی ۱۲۵۰-۱۳۰۰ ق (افضل‌الملک، ۱۲۸۹: ۱۳۸۹).  
۹. امامزاده سید محمد (امیر غیاث‌الدین محمد) (متوفی ۸۳۲ ق)، نسبش با هفده واسطه به پیشوای هفتمن شیعیان می‌رسد. آرامگاه او معروف به گنبد خشتی، قدیمی‌ترین زیارتگاه مشهد پس از حرم مطهر است (علل‌شاطری، ۱۳۹۶: ۹۶).

۱۰. میرزا مصطفی خان (مؤتمن‌الدوله)، پسر مؤتمن‌الملک در ۱۲۹۰ ق منصب نایب‌التولیه را به دست آورد. پس از پایان دوران تولیت مؤتمن‌الملک در ۱۲۹۷ ق، او به مدت دو ماه امور آستانه را عهده‌دار بود تا ۱۲۹۸ ق راهی تهران شد (اعتمادالسلطنه، ۱۲۶۲: ۲۱۰؛ ۱۳۶۵: متحن‌الدوله، ۱۲۶۶/۲؛ ساکماق، ۲۵۵۷۵؛ ۲: ۱۲۶۶؛ ۱: ۴۱۸۸۴).  
۱۱. سلطان مراد میرزا پسر عباس‌میرزا، ملقب به حسام‌السلطنه (۱۳۰-۱۲۳) در دوره وزارت امیرکبیر، به شورش حسن‌خان سالار در خراسان پایان داد (۱۲۶۶ ق). او سپس برای چند دهه حکومت خراسان، فارس، کردستان و کرمانشاه را عهده‌دار بود (خورموجی، ۱۳۶۳: ۱۲۵۵؛ ۸۴: عضد‌الدوله، ۱۲۵۵).  
۱۲.

۱. منطقه‌ای که در اختیار ترکمانان صحراء‌گرد بود. برای اطلاع بیشتر، ر.ک: (اسدپور، ۱۳۹۷: ۱۳۴-۱۳۰).

۲. حیدرقلی‌خان سهام‌الدوله، حکمران بوزنجرد، خود را از امراز اربعه خراسان منفرد ساخته بود. او در پی آن بود تا در دهه ۱۲۸۰ ق سرکردگان خراسان را مغضوب دولت سازد و خود را در خدمتگزاری راستین و حقیقی معرفی نماید و متعاقباً به جایگاه ممتاز سیاسی- نظامی دست یابد (اعتمادالسلطنه، ۱۲۵۷: ۲۵۷؛ ساکماق، ۱۲۵۷: ۲۰۷۷۱).

۳. سید کاظم تبریزی (حاج میرزا کاظم، مشهور به امام‌جمعه)، داماد مظفرالدین‌شاه و از رجال بر جسته در حوزه سیاست و امام جماعتی مدرسه سپهسالار را عهده‌دار بود. در ۱۲۲۲ ق از سوی مظفرالدین‌شاه به تولیت آستان قدس رضوی منصوب شد (سالور، ۱۳۷۸/۲: ۱۶۷۸؛ سپهر، ۱۳۸۶/۲: ۷۷۶؛ ۱: ۴۱۵۵۹؛ ۱: ۱۳۷۴؛ ۱: ۴۱۶۱۴).

۴. از دوره صفوی تا قاجار، لشکرنویس عهده‌دار محاسبه آمار و تعداد لشکریان و حساب جیره و مواجب آنان بود. بر اساس اسناد بر جای‌مانده، گویا میرزا تقی و میرزا یوسف در مشهد اقامت و به لشکرنویس مشغول بوده‌اند (ساکماق، ۴: ۴۰۶۸۴؛ ۹: ۴۰۶۷۹؛ ۱: ۱۵۷۹۹؛ ۹: ۱۵۷۹۹).

۵. اطلاعاتی از این افراد یافت نشد.  
۶. اطلاعاتی از این فرد در دست نیست، گویا از علمای مشهد و در تعامل نسبی با آستان قدس رضوی بوده است.

۷. میرزا محمدخان (متوفی ۱۲۸۴ ق) در ۱۲۶۷ ق به حکومت سمنان و دامغان، در ۱۲۷۵ ق به وزارت جنگ و نیز به عضویت شورای دولتی

نصرالله<sup>زید فضلہ العالی عرض شد (همان: ۱۳۵-۱۳۷)</sup> در منقبت مولای متقيان اميرمؤمنان علی<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۳۷-۱۴۰)، در مدح امام اول علی بن ابيطالب<sup>(ع)</sup> و گریز به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۱۴۰-۱۴۲)، ترجیع‌بندی که عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۴۲-۱۴۹)، مُسَمَطُ که در مدح علی بن ابيطالب<sup>(ع)</sup> عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۴۹-۱۵۲)، مُسَمَطُ که در جواب مولانا وفایی شوشتاری<sup>۳</sup> در مدح حضرت علی<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۵۲-۱۵۸)، در مدح رضا قلی خان مُستَشَارِ دیوانخانه عدلیه<sup>۴</sup> عرض شد (همان: ۱۶۱-۱۵۸)، در ورود سرکار مُقْرَبُ الخاقان أبوالحسن خان<sup>۵</sup> عرض شد (همان: ۱۶۱-۱۶۵)، ترکیب‌بندی که در عید قربان خدمتِ جنابِ مستشارالملک عرض شد (همان: ۱۶۸-۱۶۵)، در کیفیتِ شهادتِ حضرت عباس<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۶۸-۱۷۲)، در شهادتِ حضرت قاسم بن الحسن<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۷۲-۱۷۹)، مشنوی‌ای که در مصیبت کربلا عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۷۹-۱۸۱)، به مناسبت عید قربان و گریزی به مصیبت کربلا عرض شد (همان: ۱۸۱-۱۸۲)، در زبانِ حالِ امام شهید با شمر پلید عرض شد (همان: ۱۸۲-۱۸۲)، پیش‌درآمدِ اول که بر واقعه کربلا عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۸۳)، پیش‌درآمدِ ثانی که بر واقعه کربلا عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۸۴)، در وقایع خاکسپاری دُختِ پیغمبر<sup>(ص)</sup> و مصیبت کربلا عرض شد<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۸۴-۱۸۶)، نوحه‌ای که در شهادت حضرت رضا<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۸۶-۱۸۷)، در مصیبت امام ثامن<sup>(ع)</sup> عرض شد (همان: ۱۸۷-۱۸۹)، در مصیبت کربلا<sup>(ع)</sup> (همان: ۱۸۹)، به جهت اظهارِ نوع عرض شد (همان: ۱۸۹).

۱. اطلاعات گستردۀ از حاجی میرزا نصرالله (شیرازی) در دست نیست. مبنی بر استناد، به احتمال فراوان او ازجمله، مدرسین و علمای مشهد و در تعامل نسبی با آستان قدس رضوی بوده است (ساکماق، ۱: ۴۰۵۴۲، ۲: ۴۳۶۰۲؛ ۳: ۴۰۴۱: ۱۰۲۰۴).
۲. در متن اصلی عنوان این اشعار «فى الترجع» ذکر شده است.
۳. در متن اصلی عنوان این اشعار «فى المُسْمَط» ذکر شده است.
۴. آخوند ملا فتح‌الله متخالص به وفایی شوشتاری (متوفی ۱۳۰۲)، از عارفان و شاعران اواسط دوره قاجار است. از او آثاری برجای‌مانده است ازجمله دیوان اشعارش که با رها در بمبئی چاپ شد (مدرسى‌چهاردھی، ۱۳۴۶: ۱۳۶-۱۳۸).

۵. اطلاعاتی از این فرد یافت نشد. به احتمال فراوان بر اساس عنوانی که به او اطلاق شده است، او مشاور عدلیه در مشهد بوده است.

۶. گویا منظور شاعر حاج میرزا ابوالحسن خان مشیرالملک (متوفی ۱۳۰۳ ق) است. او از ۱۲۶۲ ق به مدت ۲۰ سال وزیر فارس بود (بامداد، ۱: ۱۳۵۷).

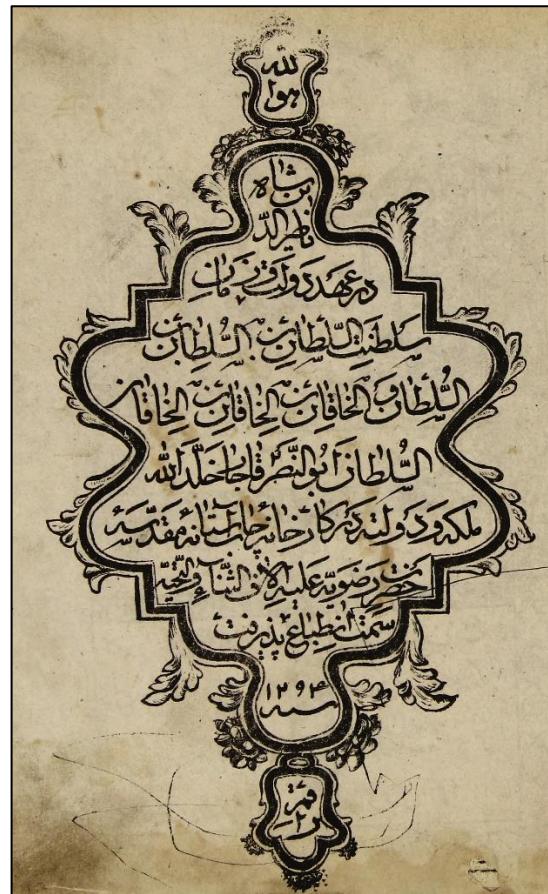
۷. در متن اصلی عنوان این اشعار «فى المثنوى» ذکر شده است.

۸. در متن اصلی عنوان این اشعار «پیش واقعه مختصریست» ذکر شده است.

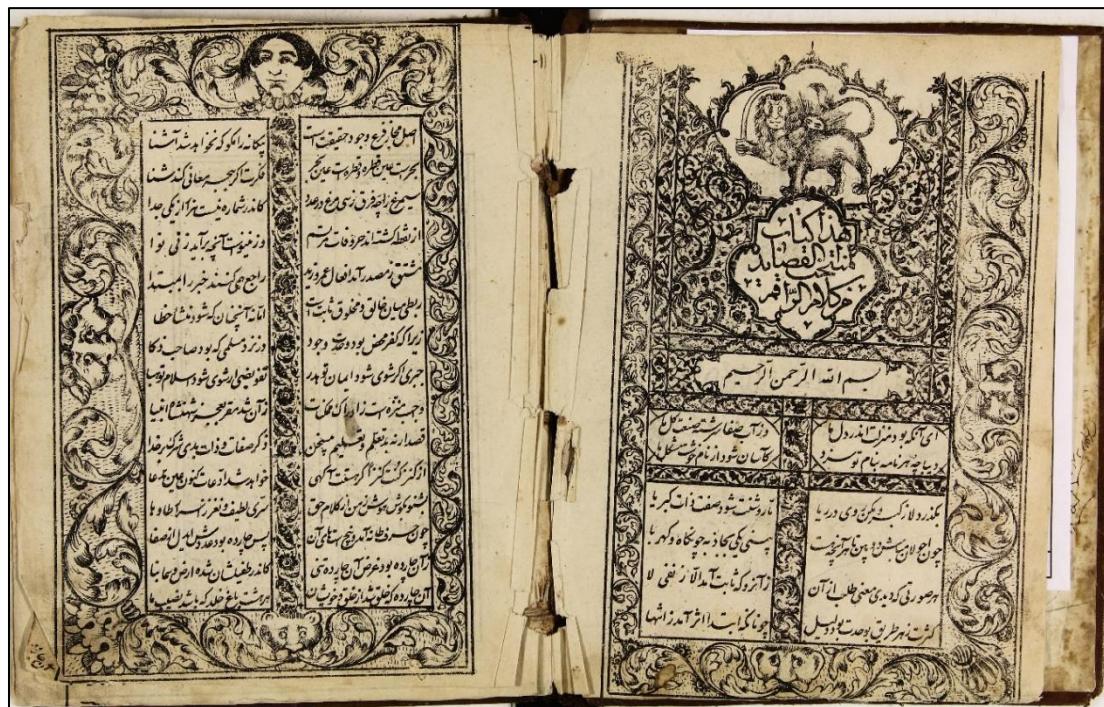
۹. در متن اصلی این اشعار فاقد عنوان است.

۱۰. در متن اصلی، عنوان این اشعار «فى المثنوى» ذکر شده است.

۱۱. در متن اصلی، عنوان این اشعار «فى المثنوى» ذکر شده است.



تصویر ۱: صفحه مشخصات (پشت برگ اول)

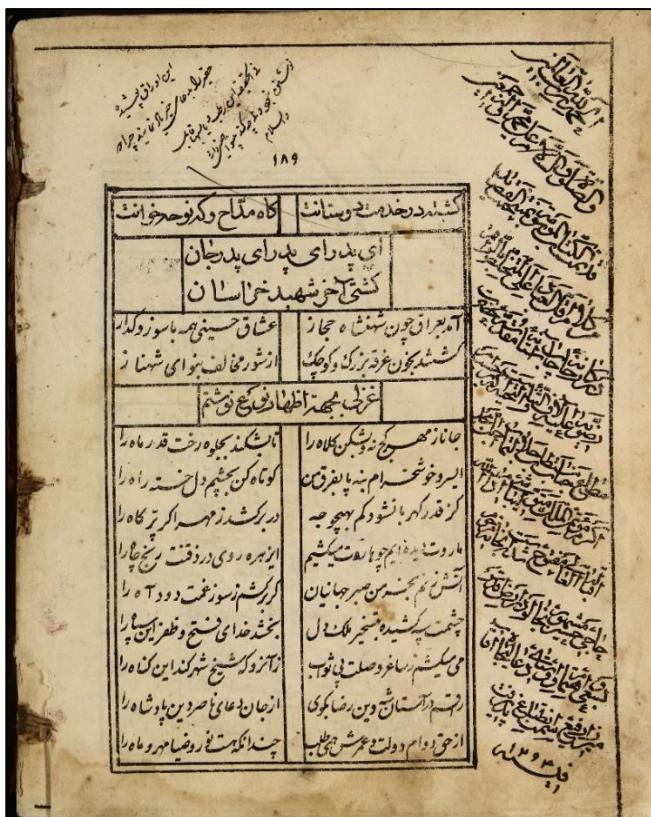


تصویر ۲: سرلوוה و نقوش تزئینی

## نتیجه‌گیری

با ورود چاپ سنگی به ایران، نخست در تبریز و تهران و سپس در دیگر شهرها چاپخانه‌های متعددی غالباً به صورت شخصی و فارغ از حمایت دولت، آغاز به فعالیت کردند. مبنی بر بررسی آرشیوی صورت پذیرفته در این پژوهش، نخستین چاپخانه سنگی در مشهد، با حمایت آستان قدس رضوی تحت عنوان کارخانه چاپ (دارالطباعه) آستانه مقدسه رضویه با چاپ کتاب منتخب‌القصاید، اثر علی راقم‌مشهدی در ۱۲۹۴ق آغاز به فعالیت کرد. هرچند اطلاعاتی از نحوه تأسیس و ویژگی‌های فنی این چاپخانه در دست نیست، اما به‌احتمال فراوان الگوبداری از چاپخانه‌های تبریز و تهران در کانون توجه قرار داشته است. در این بین، مؤمن‌الملک به‌عنوان متولی وقت آستانه به واسطه برخورداری از روحیه حمایت از اقدامات فرهنگی و علی راقم‌مشهدی در قالب فردی علاقمند به این حوزه، ارکانی مؤثر در تأسیس و تسريع انتشار در این چاپخانه بودند. مؤمن‌الملک با صدور مجوز تأسیس و آغاز به فعالیت این چاپخانه، آغازگر بهره‌گیری از جریانی نو در عرصه تولیدات فرهنگی محسوب می‌شد و در نقطه مقابل راقم‌مشهدی

تصویر ۴: صفحه پایانی (انجامه)



به عنوان خوشنویس و شاعری نام آشنا که پیش از این در تولید

نسخ خطی مشهد نقش مشهود داشت، با ورود چاپ سنگی تلاش فراوانی برای نشر نخستین اثر عهده‌دار بودند. به‌احتمال فراوان، راقم با هماهنگی مؤمن‌الملک در گام نخست مجموعه‌ای منتخب از اشعارش را که طی یک دهه سروده بود (۱۲۸۴-۱۲۹۴ق) جمع‌آوری و با کتابت خود، منتخب القصاید را آماده چاپ کرد؛ هرچند این اقدام را تا حد گستردگی می‌توان در راستای اهداف بلندمدت او بهویله دستیابی به مقام ملک‌الشعرایی و یا آغاز به فعالیت به عنوان یکی از عناصر فرهنگی اصلی آستان قدس رضوی، در راستای دستیابی به منافع مالی دانست. منتخب القصاید (نخستین کتاب چاپی مشهد و چاپخانه آستان قدس رضوی) با حمایت مالی اسماعیل تاجر هروی و نیز زیر نظر میرزا رفیع، استاد چاپ، انتشار یافت. این اثر از منظر ظاهري برخوردار از تجلید، صحافی، قطع، کاغذ، خط و آرایش درون‌متن (نقوش صفحه مشخصات و سرلوح، جدول‌بندی، کمند و غیره) به صورت نسبتاً مطلوب است که به عنوان اولین اثر انتشاری‌افتاده در کارخانه چاپ آستانه مقدسه رضویه، گویا اهتمام ویژه در تولید آن بود تا از سویی توان

۱۰. اوکازاکی، شوکو. (۱۳۶۵ش). «قحطی بزرگ سال ۱۲۸۸ق در ایران». ترجمه هاشم رجبزاده. آینده. شماره ۲، ۲۸-۴۱.
۱۱. بابازاده، شهلا. (۱۳۷۸ش). *تاریخ چاپ در ایران*. تهران: کتابخانه طهوری.
۱۲. بامداد، مهدی. (۱۳۵۷ش). *شرح حال رجال ایران*. ج ۳-۱. تهران: زوار.
۱۳. براون، ادوارد گرانویل. (بی‌تا). *تاریخ مطبوعات و ادبیات در دوره مشروطیت*. ج ۲. ترجمه محمد عباسی. تهران: معرفت.
۱۴. بینش، تقی. (۱۳۴۷ش). «مینا ملک‌الشعرای آستان قدس». *نامه آستان قدس*. شماره ۲۸، ۱۱۹، ۱۰۰-۱۱۹.
۱۵. پوپ، آرتور. (۱۳۸۷ش). *سیری در هنر ایران*. ج ۵، ۲. ترجمه نجف دریابندری. تهران: علمی و فرهنگی.
۱۶. جلیلیان‌مصلحی، مصطفی. (۱۳۸۹ش). *در آستان شوق: سیری در قلمرو شعر معاصر رضوی*. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
۱۷. خورموجی، محمد جعفر. (۱۳۶۳ش). *حقایقی الاخبار* ناصری. به کوشش خدیو جم. تهران: نشرنی.
۱۸. دیوان‌بیگی، احمد. (۱۳۶۴ش). *حدیقه الشاعر*. ج ۲. تصحیح عبدالحسین نوابی. تهران: زرین.
۱۹. رستمی، مصطفی. (۱۳۹۲ش). *جلدسازی ایرانیان از سلجوکیان تا قاجار*. تهران: متن.
۲۰. سالور، قهرمان‌میرزا. (۱۳۷۴ش). *روزنامه خاطرات عین السلطنه*. ج ۲. به کوشش مسعود سالور و ایرج افشار. تهران: اساطیر.
۲۱. سپهر، محمدتقی. (۱۳۷۷ش). *ناسخ التواریخ*. ج ۱. تصحیح جمشید کیانفر. تهران: اساطیر.
۲۲. سپهر، عبدالحسین. (۱۳۸۶ش). *مرات الوقایع مظفری*. ج ۲. تصحیح عبدالحسین نوابی. تهران: میراث مکتب.
۲۳. سیدی‌السلطنه مینابی، محمدعلی. (۱۳۶۲). *سفرنامه سلیمانی*. تصحیح احمد اقتداری. تهران: بهنشر.
۲۴. سلیمانی، همایون. (۱۳۸۸ش). *لیتوگرافی (چاپ سنگی)*. تهران: چارسوی هنر.
۲۵. سودآور، ابوالعلاء. (۱۳۸۰ش). *هنر درباره‌ای ایران*. ترجمه ناهید محمد شیرانی. تهران: کارنگ.

رقابت با نسخ خطی - به عنوان یک سنت کهن در مشهد - را دارا باشد. همچنین از منظر محتوا، هرچند قرارگیری اشعار در پی یکدیگر از توالی انسجام‌پذیره‌ای برخوردار نیست - که گویا تا حد گستره‌ای به‌واسطه تعجیل در کتابت و آماده‌سازی کتاب بود - اما با خوانش متن، می‌توان سه زیرشاخه مدح و منقبت و ذکر رشادت‌ها و مصائب ائمه‌اطهار<sup>(۱)</sup> و خاندان ایشان، مدح متولیان، حکمرانان و فعالان سیاسی-نظامی خراسان و گاه سایر مناطق، مدح اهل علم، ادب و فرهنگ را تشخیص داد. با توجه به درون‌مایه اشعار می‌توان دریافت که به‌احتمال فراوان این مجموعه، مدایحی بوده است که از سوی راقم‌مشهدی در مراسم مذهبی حرم مطهر رضوی، ارائه شده بود.

#### فهرست مراجع

۱. آرند، یعقوب. (۱۳۸۸ش). «اصل واق در نقاشی ایران». *هنرهای زیبا*. شماره ۱۵، ۵-۳۸.
۲. اسدپور، حمید. (۱۳۹۷ش). «بحران ترکستان و فروپاشی مرزهای شمال شرق ایران ۱۲۹۸ق / ۱۸۸۰م». *علوم و فنون مزی*. شماره ۲۴۵، ۱۱۹-۱۴۲.
۳. اصلاحیان، صبور دیوید. (۱۳۹۹ش). *ظهور اولیه چاپ در عصر صفوی: نگاهی نو به نخستین چاپخانه ارمنیان در جلفای نو*. ترجمه مصطفی لعل شاطری. قم: وراقان.
۴. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۵۷ش). *صد اتفاقی در ایران*. تهران: روزبهان.
۵. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۰ش). *تاریخ منتظم ناصری*. ج ۲. تصحیح محمد اسماعیل رضوانی. تهران: دنیای کتاب.
۶. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۱ش). *المأثرة والأثار*. ج ۱. به کوشش ایرج افشار. تهران: اساطیر.
۷. اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۲ش). *مطلع الشمس*. به کوشش تیمور برهان لیمودهی. تهران: فرهنگسرای.
۸. افضل‌الملک، غلامحسین. (۱۳۸۹ش). *ظفرنامه عضدی*. تصحیح محمدرضا قصایدان. مشهد: انصار.
۹. امین‌الدوله، فرخ‌خان. (۱۳۵۸ش). *مجموعه اسناد و مدارک فرخ‌خان امین‌الدوله*. به کوشش کریم اصفهانیان. تهران: دانشگاه تهران.

۳۹. لعلشاطری، مصطفی. (۱۳۹۶ش). «گنبد خشتی؛ قدیمی‌ترین بنای تاریخی پس از حرم حضرت رضا<sup>(ع)</sup>». *رائیر*. شماره ۲۵۷۲، ۹۶-۹۷.
۴۰. لعلشاطری، مصطفی. (۱۳۹۷ش). *نخستین رویارویی‌های هنر عصر ناصری با هنر غرب (موسیقی، نمایش، نقاشی)*. مشهد: مرندیز.
۴۱. مدرسی‌چهاردھی، مرتضی. (۱۳۴۶ش). «ورقی از تاریخ تصوف و عرفان و فائق شوشتاری معرفی و نقد». *ارمنغان*. شماره ۳۵، ۱۴۰-۱۳۶.
۴۲. مرزاپادی، غلامحسین. (۱۳۵۱ش). «ملک‌الشعرای در ایران». *دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز*. شماره ۱۰۱، ۱۳۴-۱۰۱.
۴۳. مجتهدزاده، سید علیرضا. (۱۳۴۵ش). «ملک‌الشعرای آستان قدس: ملک‌الشعراء بهار». *نامه آستان قدس*. شماره ۲۴، ۲۴-۲۱.
۴۴. محبوی‌اردکانی، حسین. (۱۳۷۰ش). *تاریخ مؤسسات تمدنی جدید در ایران*. ج. ۱. تهران: دانشگاه تهران.
۴۵. مشار، خانبaba. (۱۳۵۱ش). *فهرست کتاب‌های چاپ فارسی*. ج. ۲. تهران: بنیاد.
۴۶. متحن‌الدوله، مهدی. (۱۳۵۳ش). *حاطرات متحن‌الدوله*. به کوشش حسینقلی شقاقي. تهران: امیرکبیر.
۴۷. متحن‌الدوله، مهدی. (۱۳۶۵ش). *رجال وزارت خارجه در عصر ناصری و مظفری*. به کوشش ایج افشار. تهران: اساطیر.
۴۸. مؤمن، علی. (۱۳۵۵ش). *تاریخ آستان قدس*. مشهد: آستان قدس رضوی.
۴۹. مولانا، حمید. (۱۳۵۸ش). *سیر ارتباطات اجتماعی در ایران*. تهران: دانشکده علوم و ارتباطات اجتماعی.
۵۰. مولوی، عبدالحمید. (۱۳۵۲ش). *پیش‌نویس موقوفات آستان قدس رضوی*. ج. ۳. مشهد: آستان قدس رضوی.
۵۱. میرزای‌گلپایگانی، حسین. (۱۳۷۸ش). *تاریخ چاپ و چاپخانه در ایران (۱۰۵۰ قمری تا ۱۳۲۰ شمسی)*. تهران: گلشن.
۵۲. ناشناس. (۱۳۵۶ش). *آستان قدس رضوی: دیروز و آمروز*. مشهد: آستان قدس رضوی.
۲۶. شچگلوا، المپیادا پاولونا. (۱۳۸۸ش). *تاریخ چاپ سنگی در ایران*. ترجمه پروین منزوی. تهران: معین.
۲۷. صبوری، محمدکاظم. (۱۳۴۲ش). *دیوان حاج میرزا محمدکاظم صبوری*. تصحیح محمد ملک‌زاده. تهران: ابن‌سینا.
۲۸. طهرانی، آقامزگ. (بی‌تا). *الذریعه الى تصانیف الشیعه*. ج. ۹. بیروت: دارالا ضواء.
۲۹. عشقی، جعفر. (۱۳۹۶ش). *از آستان عشق: سیری در زندگی و شعر ملک الشعراهای بارگاه امام رضا<sup>(ع)</sup>*. مشهد: طنبین قلم.
۳۰. عضدادوله، احمد میرزا. (۱۳۵۵ش). *تاریخ عضدی*. به کوشش عبدالحسین نوابی. تهران: بابک.
۳۱. عضدالملک، محمدحسین. (۱۳۷۹ش). *طومار عضدالملک*. به اهتمام مرکز خراسان‌شناسی. مشهد: بنیاد پژوهش‌های آستان قدس رضوی.
۳۲. غلامی‌جلیسه، مجید. (۱۳۸۹ش). «شمارگان در کتاب‌های چاپ سنگی ایران». *کتاب ماه*. شماره ۱۵۹، ۹۸-۹۷.
۳۳. غلامی‌جلیسه، مجید. (۱۳۹۰ش). *تاریخ چاپ سنگی اصفهان*. تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
۳۴. غفورزاده، محمدجواد. (۱۳۸۱ش). *كتبيه خورشيد (سرودهای بديع برای كتبيه‌هاي حرم)*. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.
۳۵. فرخ، سید محمود. (۱۳۴۰ش). «مينا امير الشعراي آستان قدس». *نامه آستان قدس*. شماره ۵، ۵۵-۵۴.
۳۶. قاسم‌نژاد، علی. (۱۳۷۶ش). «ملک‌الشعراء». *فرهنگنامه ادب فارسی (دانشنامه ادب فارسی)*. ج. ۲. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۳۷. کرمانی، نظام‌الاسلام. (۱۳۵۷ش). *تاریخ بیداری ایرانیان*. ج. ۱. تهران: آکاد، تهران.
۳۸. گلشن‌آزادی، علی‌اکبر. (۱۳۷۲ش). *صدسال شعر خراسان*. به کوشش احمد کمال‌پور. مشهد: مرکز آفرینش‌های هنری آستان قدس رضوی.

۶۹. راقممشهدی، علی. (۱۲۹۴ق). *منتخب القصاید*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.
۷۰. زنجانی، عبدالله. (۱۲۱۲ق). *نورالمنابر*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد: چاپخانه شیخ محمد طهرانی.
۷۱. مجلسی، محمدباقر. (۱۲۵۱ق). *زادالمعاد*. کاتب: محمدحسین تبریزی. تبریز: چاپخانه علی تبریزی.
۷۲. مشهدی بخارایی، ذوالفقار. (۱۲۱۰ق). *نجهالالعاصین*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.
73. Floor, Willem. (1990). "ČĀP". *Encycloaedia Iranica*. Vol 4. New York: Bibliotheca Persica Press.
74. Green, Nile. (2010a). "Stones from Bavaria: Iranian Lithography in its Global Contexts". *Iranian Studies*. Vol 43, 305-331.
75. Green, Nile. (2010b). "Persian Print and the Stanhope Revolution: Industrialization, Evangelicalism, and the Birth of Printing in Early Qajar Iran". *Comparative Studies of South Asia, Africa and the Middle East*. Vol 30, 473-490.
76. Marzolph, Ulrich. (2002). "Early Printing History in Iran (1817-ca. 1900)". *Middle Eastern Languages and the Print Revolution: A Cross-Cultural Encounter*. Westhofen: katalog Gutenberg Museum Mainz, 249-268.
77. Marzolph, Ulrich. (2007). "Persian Incunabula: A Definition and Assessment". *Gutenberg-Jahrbuch*. Vol 82, 205-220.
78. Marzolph, Ulrich. (2001). *Narrative Illustration in Persian Lithographed Books*. Leyden: Brill.
79. Shcheglova, Olimpiada. (1999). "Versions of Persian Manuscripts of Indian Manufacture in the Nineteenth Century". *Manuscripta Orientalia*. Vol 5, 12-22.
۵۳. هدایت، رضاقلی. (۱۳۴۰ش). *مجمع الفصحا*. ج. ۲. تصحیح مطاهر مصفا. تهران: امیرکبیر.
- نسخ خطی**
۵۴. راقممشهدی، علی. (بیتا). *حكایات منظوم*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۵۵. راقممشهدی، علی. (۱۲۸۴ق). *گنجینه المعانی*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۵۶. راقممشهدی، علی. (۱۲۹۶ق). *نصاب الشعرا*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۵۷. راقممشهدی، علی. (۱۳۰۲ق). *زيارات*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۵۸. راقممشهدی، علی. (۱۲۱۰ق). *دیوان راقم طوسی (الف)*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۵۹. راقممشهدی، علی. (۱۲۱۴ق). *دیوان راقم طوسی (ب)*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۶۰. راقممشهدی، علی. (۱۲۲۱ق). *دیوان راقم طوسی (ج)*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
۶۱. تفرشی، ابوالحسن. (۱۲۱۴ق). *تلایپوئیک و دوازاسی*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد.
- چاپ سربی**
۶۲. قائممقام فراهانی، عیسی. (۱۲۲۳ق). *رساله جهادیه*. تبریز: چاپخانه محمدعلی آشتیانی.
۶۳. مجلسی، محمدباقر. (۱۲۴۱ق). *حق الیقین*. تهران: چاپخانه زین العابدین تبریزی.
۶۴. مجلسی، محمدباقر. (۱۲۴۴ق). *زادالمعاد*. تهران: چاپخانه زین العابدین تبریزی.
۶۵. مفتون دنبیلی، عبدالرزاق نجفقلی. (۱۲۴۱ق). *ماگر السلطانیه*. تبریز: چاپخانه محمدباقر تبریزی.
۶۶. واعظ قزوینی، محمد رفیع. (۱۲۴۱ق). *ابواب الجنان*. تبریز: چاپخانه خلیل تبریزی.
- چاپ سنگی**
۶۷. قران. (۱۲۴۹ق). کاتب: محمدحسین تبریزی. تبریز: چاپخانه محمد صالح شیرازی.
۶۸. انصاری، مرتضی. (۱۲۹۵ق). *رساله مسعده*. کاتب: علی راقممشهدی. مشهد: چاپخانه آستان قدس رضوی.

۱۰۶. ۴۰۸۷۶. (۱۲۹۴). «پرداخت انعام در وجه برخی از منسوبيين آستان قدس و تکلف به علماء و تسليم وجوده نقدی و جنسی به زائرین و در راه ماندگان از صورتحساب تحويلداران»، ۱۱ص.
۱۰۵. ۴۰۷۷۱. (۱۲۹۲). «دستورات در باب تقویض خدمت جمعی از کارکنان در مشاغل مختلف آستان قدس»، ۸ص.
۱۰۴. ۴۰۷۵۹. (۱۲۹۲). «مصارف تغزیه داری ایام عاشورا و شربت و شیرینی با بت اعیاد و ایام مبارک و شریف در آستان قدس»، ۶ص.
۱۰۳. ۴۰۷۱۰. (۱۲۸۹). «صورت پرداخت مواجب نقدی معوقه به مناسبت روز تولد حضرت ثامن‌الائمه امام رضا<sup>(ع)</sup> به کارکنان آستان قدس»، ۱ص.
۱۰۲. ۴۰۶۸۴. (۱۲۸۸). «مصارف تعمیرات آستان قدس از محل وجوده تحويلی به میرزا ابوالقاسم تحويلدار»، ۴ص.
۱۰۱. ۴۰۶۷۹. (۱۲۸۸). «وجوهات نقدی تحويلی به میرزا ابوالقاسم تحويلدار از محل مزارع و املاک و مستغلات موقوفه آستان قدس در مشهد و ولایات»، ۱۱ص.
۱۰۰. ۴۰۵۴۲. (۱۲۸۶). «پرداخت مستمری به جمعی از منسوبيين آستان قدس»، ۳ص.
۹۹. ۲۵۵۸۶. (۱۲۰۲). «صورت مخارج و مصارف کارخانه خدام و زواری برای تهیه نهار و شام کارکنان کشیک در حرم زوار و نیازمندان در ماه ذی‌حجّه»، ۴ص.
۹۸. ۲۵۵۷۵. (۱۲۹۱). «صورت مخارج و مصارف کارخانه خدام و زواری برای تهیه نهار و شام کارکنان کشیک در حرم و زوار در ماه ربیع‌الاول»، ۶ص.
۹۷. ۲۲۹۶۴. (۱۲۹۱). «مخارج تعمیرات حرم»، ۴ص.
۹۶. ۲۱۷۸۳. (۱۲۹۱). «پرداخت مواجب به امام‌جمعه خادم ضریح مطهر در ماه ذی‌قعده و بقیه کارکنان ضریح مطهر»، ۲ص.
۹۵. ۲۱۲۴۳. ۹۴. (۱۲۰۶). «پرداخت مواجب و انعام به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه شعبان»، ۸ص.
۸۰. ۱۵۷۶. (۱۲۹۸). «اسناد خرید و تحويل و تحول ادویه و اغذیه بیماران و مخارج متفرقه دارالشفاء»، ۵۱ص.
۸۱. ۱۵۰۶۸. (۱۲۹۹). «پرداخت مساعده و مواجب نقدی و جنسی به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه ربیع‌الاول»، ۴ص.
۸۲. ۱۵۶۶۴. (۱۳۰۴). «پرداخت و رسید مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه ذی‌قعده»، ۱۶۱ص.
۸۳. ۱۵۷۰۱. (۱۳۰۵). «پرداخت انعام و مواجب به فراشان حرم در ماه ذی‌قعده»، ۱۰ص.
۸۴. ۱۵۷۹۹. (۱۳۰۶). «پرداخت و رسید مواجب و انعام نقدی و جنسی کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه جمادی‌الثانی»، ۱۱ص.
۸۵. ۱۵۸۶۷. (۱۳۰۶). «پرداخت مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه ذی‌الحجّه»، ۵ص.
۸۶. ۱۷۵۱۷. (۱۲۲۴). «پرداخت مواجب نقدی و جنسی فراشان در ماه ربیع»، ۸ص.
۸۷. ۱۸۹۲۰. (۱۳۰۲). «گزارش روزانه و گزارش حضور و غیاب و دروس مکتبخانه‌های اطفال ایتم سادات و میرزا ابوالحسن در ماه جمادی‌الثانی»، ۱۲ص.
۸۸. ۱۸۹۲۲. (۱۳۰۳). «گزارش روزانه دروس مکتبخانه‌های اطفال ایتم سادات و میرزا ابوالحسن در ماه ربیع»، ۲۵ص.
۸۹. ۲۰۲۰۴. (۱۲۹۲). «پرداخت حق‌الارض ده رود به جهت طاحونه کبود حمام در ماه ذی‌قعده»، ۲ص.
۹۰. ۲۰۳۱۷. (۱۲۹۷). «پرداخت مواجب به کارکنان مخصوص ضریح مطهر در ماه شعبان»، ۱۰ص.
۹۱. ۲۰۳۴۷. (۱۲۹۴). «اسناد هزینه آستان قدس»، ۲۲ص.
۹۲. ۲۰۷۶۳. (۱۲۹۵). «پرداخت مواجب و انعام به کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه شوال»، ۱۲ص.
۹۳. ۲۰۹۳۱. (۱۲۹۸). «پرداخت مواجب، انعام و مستمری کارکنان وابسته به آستان قدس در ماه ربیع‌الثانی»، ۵ص.

۱۱۹. ۴۳۶۰۲. (۱۲۸۷ق). «طومار رسید پرداخت مواجب جنسی سالیانه اول کارکنان کشیک‌های پنج‌گانه به تاریخ جمادی‌الثانی»، ۱ص.

۱۲۰. ۶۳۷۹۸. (۱۲۴۵ق). «مکاتبه محمدولی اسدی با اداره لشکر شرق در خصوص امکان‌پذیر نبودن ساخت مدل تیراندازی در مطبعه چاپ سنگی آستان قدس و درخواست فرستادن یک نفر کاردان جهت این امر»، ۳ص.

۱۲۱. ۱۰۵۳۲۲. (۱۲۴۲ق). «شکایت کربلایی میرزا آقا مطبعه‌چی آستانه از شخصی به نام حسین به دلیل بیرون ریختن اسباب وی از محل کارش به بهانه حکم تحمله محل»، ۱ص.

۱۲۲. ۲۰۵۲۴۲. (بی‌تا). «صورت اسامی کارکنان کشیک‌های پنج‌گانه آستان قدس رضوی»، ۲۲ص.

۱۲۳. ۲۰۴۷۷۷. (بی‌تا). «نامه‌هایی با سمع مهر مصطفی قلی در خصوص خرید تخم توسط سalar ابراهیم و سalar علی‌اکبر، پرداخت وجهی به حاجی حسین خالو و اعزام مأموری جهت وصول گندم آستانه به قوچان»، ۷ص.

۱۲۴. ۲۰۴۹۱۲. (بی‌تا). «درخواست خالو حسین کالسکه‌چی از آستان قدس رضوی جهت کمک به وی و صدور حکمی در این رابطه»، ۱ص.

۱۰۷. ۴۰۸۹۷. (۱۲۹۵ق). «پرداخت انعام به صورت نقدی و جنسی به کارکنان و افراد متفرقه توسط آستان قدس»، ۱۴ص.

۱۰۸. ۴۰۹۶۳. (۱۲۹۷ق). «پرداخت مواجب به جمیع از کارکنان آستان قدس (عمال، ارباب مناصب)»، ۷ص.

۱۰۹. ۴۱۱۲۸. (۱۳۰۸ق). «پرداخت مواجب جمیع از کارکنان آستان قدس (عمال و ارباب مناصب) و مباشرين كتابخانه از محل وجود تحويلي به حاجی میرزا عبدالله تحويلدار کل»، ۱۱ص.

۱۱۰. ۴۱۳۵۴. (۱۳۱۷ق). «مواجب و مستمری پرداخت مواجب عمال و ارباب مناصب آستان قدس از محل وجود تحويلي به على‌اکبر تحويلدار کل»، ۹ص.

۱۱۱. ۴۱۵۵۹. (۱۲۲۲ق). «حکم میرزا کاظم آقا متولی باشی در خصوص اینکه صحت قبوض مرسومات کارکنان آستان قدس باید به مهر و تأیید میرزا محمدعلی صدیق دفتر برسد»، ۱ص.

۱۱۲. ۴۱۶۱۴. (۱۳۲۴ق). «صورت حساب عشریه و شخصی حاجی میرزا کاظم آقا تولیت آستان قدس»، ۲ص.  
۱۱۳. ۴۱۸۸۴. (۱۲۹۱ق). «حواله‌پرداخت وجه بابت خرید اجناس موردنیاز جهت مصرف در اماکن آستان قدس»، ۴ص.

۱۱۴. ۴۱۹۰۱. (۱۲۹۲ق). «حواله‌های پرداخت وجود نقدی جهت انجام امور تعمیراتی و ساختمانی در قنوات، مزارع و مستغلات آستان قدس»، ۳۶ص.

۱۱۵. ۴۱۹۱۴. (۱۲۹۳ق). «حواله‌های پرداخت وجود نقدی جهت تنفيه و تعمیرات آستان قدس»، ۱۰ص.

۱۱۶. ۴۱۹۲۲. (۱۲۹۴ق). «حواله‌های پرداخت وجه بابت مخارج برپایی مراسم سوگواری و اعياد مذهبی در آستان قدس»، ۸ص.

۱۱۷. ۴۱۹۲۵. (۱۲۹۶ق). «حواله‌های پرداخت وجود نقدی و جنسی بابت انعام اعطایی به جمیع از کارکنان آستان قدس»، ۱۶ص.

۱۱۸. ۴۳۵۱۰. (۱۲۹۹ق). «صورت شاهی اشرفی که در روز عید سعید غدیر به افراد مختلف پرداخت شده است»، ۲ص.

